

ملف عن تدريس
اللغة الإنجليزية
في المراحل
الابتدائية .

إعداد
سليمان بن صالح
الخراشي

الحمد لله رب العالمين ، والصلاة والسلام على
أشرف الأنبياء والمرسلين ، نبينا محمد ، وعلى آله وصحبه
أجمعين ..

أما بعد : فقد اطلعت كما اطلع غيري على تصريح وزير
المعارف : الدكتور محمد بن أحمد الرشيد - وفقه الله
للخير - المنشور في جريدة الرياض بتاريخ: 1422 / 10/6 هـ ،
عن عزم الوزارة على تدريس اللغة الإنجليزية لطلاب
المرحلة الابتدائية في (جميع) مدارس المملكة العربية
السعودية ، بعد سنتين من الآن .

وبما أنني كنت سابقاً قد جمعت بحثاً عن هذا
الموضوع مما اطلعت عليه من المقالات والدراسات وغير
ذلك مما يخص هذا الموضوع ، فقد أحببت نشره في هذا
الوقت ؛ لعل القائمين على الوزارة وعلى رأسهم الدكتور
محمد - وفقه الله - يتروون في هذا الأمر الخطير الذي
يمس حياة أبناء الأمة ومستقبلهم ، ولعلمهم يجدون فيه ما
قد ينبههم إلى أمر قد غفلوا عنه .

مع التنبيه إلى أن مثل هذه الخطوة لو أقرت سوف
يصعب التراجع عنها مستقبلاً ، أما الآن مادمننا - كما يقال -
في بر الأمان ، فإن ذلك سيكون سهلاً يسيراً .
أسأل الله الكريم أن يمن علينا جميعاً بالهداية ، وأن يجعلنا
مفاتيح خير مغاليق شر ، ممتثلين لقوله صلى الله عليه
وسلم : (**كلكم راع وكلكم مسؤول عن رعيته**) ،
موفقين إلى ما يبقى لنا أجره وأثره بعد الممات ، كما قال
تعالى (**ونكتب ما قدموا وآثارهم**) ، وصلى الله على
نبينا محمد .

**أولاً : دراسة متخصصة حول أثر الإنجليزية على
اللغة العربية في المرحلة الابتدائية :**

نُشرت في جريدة الوطن الكويتية بتاريخ 8 / 10 /
1419هـ.

كتب طه أمين: أكد باحث أكاديمي أن غالبية من
تحمس لفكرة تدريس اللغة الإنجليزية أو عارضها كان لا

يستند في رأيه على دراسة علمية جادة من خلال نتائجها بحيث يستطيع تبني موقفاً من تلك التجربة. وقال الباحث محمد الظفيري في بحث يتعلق بأثر إدخال مادة اللغة الإنجليزية على اللغة العربية في المرحلة الابتدائية بدولة الكويت أن الهدف من تلك الدراسة التي قام بإعدادها هو معرفة الأثر الحقيقي لإدخال الإنجليزية على اللغة العربية، مشيراً إلى أنه تتبع أثر ذلك على ثلاثة محاور هي: أثر إدخال الإنجليزية على اللغة العربية من حيث تحصيل الطلبة وكذلك الاتجاهات والتداخل والمهارات اللغوية الأخرى.

يُذكر أن هذا البحث تقدم به أكثر من عضو بمجلس الأمة الشهر الماضي للاستشهاد به حول أثر إدخال مادة اللغة الإنجليزية على اللغة العربية في المرحلة الابتدائية منذ أن طبقت في الكويت اعتباراً من عام 93 وحتى الآن ومنذ هذا التاريخ هناك مؤيد ومعارض لتلك الخطوة. ويشير الباحث الدكتور الظفيري إلى استخدامه أكثر من منهج للقيام بالدراسة والتي من بينها مقابلاته للطلبة والمدرسين وتصميم اختبار تفصيلي لمادة اللغة العربية وتحليل وثائق وكتابات للطلبة.

عينة البحث: وقد اختار الباحث بشكل عشوائي: عينتين متكافئتين من الطلبة بهدف المقارنة وتحليل نتائج كلتا المجموعتين، المجموعة الأولى درست حتى مرحلة الثالث الابتدائي دون التعرض للغة الإنجليزية، أي قبل تطبيق تدريس اللغة الإنجليزية بسنة واحدة واستمروا إلى الفصل الثالث دون تدريسهم اللغة الإنجليزية. أما المجموعة الثانية، فدرست اللغة الإنجليزية منذ السنة الأولى وحتى السنة الثالثة، كما اختار الباحث أيضاً عينة تبلغ 100 مدرس ومدرسة موزعين على مناطق الكويت التعليمية. إذ اختار الباحث مدرستين عن كل منطقة تعليمية، واحدة للبنين وأخرى للبنات.

نتائج البحث: وقد أظهرت نتائج البحث أن الطلبة الذين لم يدرسوا اللغة الإنجليزية بجانب اللغة العربية تفوقوا في تحصيلهم في مقرر اللغة العربية وكان الفرق

بين تحصيل المجموعتين ذا دلالة إحصائية حيث كان المعدل التحصيلي للمجموعة الأولى 74% والثانية 53%، وعند تقسيم كلتا المجموعتين إلى شريحتين: أعلى من المعدل وأقل من المعدل، وجد أن الهبوط في الدرجات كان أكثر عند الطلبة الأقل من المعدل منه للطلبة الأكثر من المعدل، وكانت نسبة الهبوط للطلبة الأكثر من المعدل 17%، بينما جاءت نسبة الهبوط في الدرجات للطلبة الأقل من المعدل 36%، وعند تقسيم نتائج الاختبار على مهارات اللغة مثل ((القراءة - الكتابة - القواعد - المفردات)) نجد أن الهبوط في التحصيل شمل جميع تلك المهارات.

وطبقاً للدراسة تبين للباحث وجود علاقة عكسية بين اعتقاد الطالب بصعوبة المادة ودرجة إقباله وحبه للمادة الدراسية، حيث كان معظم الطلبة أبدوا قناعات سلبية عن اللغة العربية كانوا من الطلبة الذين يعتقدون بسهولة اللغة العربية. وهذه النتيجة تتفق مع المنطق فغالباً ما يكره الإنسان ما يعجز عنه ويحب ما يستطيعه.

فيما يخص الجانب الثالث من البحث وهو التداخل من اللغة الإنجليزية إلى العربية تؤكد للباحث وجود ظاهرة التداخل من الإنجليزية إلى العربية على جميع الجوانب اللغوية. فعلى مستوى التداخل الصوتي أكد 35% من المدرسين أن نطق الطلبة أصبح أسوأ مما كان عليه قبل إدخال مادة اللغة الإنجليزية. ويتجلى ذلك في تسمية بعض أصوات اللغة العربية المفردة بأسماء أصوات اللغة الإنجليزية. على سبيل المثال عندما يسأل الطالب عن اسم الحرف ((الصوت)) ك يقول Kay والميم ((م)) إم ((Ma)) والسين ((س)) أس ((Sa)) كما في اللغة الإنجليزية، وبدأ الخلط بين حرف الباء في العربية مع حرفي B.P في الإنجليزية، وأشار الباحث إلى تداخلات أخرى متنوعة ضمنها بحثه.

أخطاء الطلبة: أما ما يخص نتائج تحليل أخطاء الطلبة فقد صنف الباحث أخطاء الطلبة إلى ثلاثة أقسام، وتصنيف أخطاء الطلبة على الأنواع الثلاثة، وجد الباحث أن الطلبة الذين درسوا اللغة الإنجليزية كانوا أكثر ارتكاباً

للأخطاء الإملائية والغامضة والخارجية ، وبعد تحليل الجوانب الثلاثة ((التحصيل –الاتجاهات- التداخل)) أظهرت الدراسة وجود علاقة بين تلك الجوانب الثلاثة موضع الدراسة ، فالطلبة ذوو التحصيل العالي كانوا أكثر إيجابية تجاه اللغة العربية وأقل معاناة من التداخل. تؤيد هذه النتائج الكثير من الدراسات مثل دراسة Gardner عام 1985 وكل من Burs al, Jamieson Cohen, Hargreaves وغيرهم كثير، يقول الباحث الأمريكي القدير M.Iaughlin أن الطفل الثنائي يتحمل عبئاً أكبر من الطفل الأحادي ويرجع إلى حاجته إلى التمييز بين نظامين لغويين وهذا يحتاج إلى مهارات ذهنية أكبر.

بعد ملاحظة الأثر السلبي لإدخال مقرر اللغة الإنجليزية في المرحلة الابتدائية، على الجوانب الثلاثة موضع الدراسة يأتي السؤال الأهم وهو: كيف ولماذا أثر تدريس اللغة الإنجليزية على اللغة العربية؟ ويجب الباحث :بأن تدريس اللغة الأجنبية في المرحلة الابتدائية ممكن أن يؤدي إلى غير تلك النتائج التي ظهرت لو تغيرت البيئة اللغوية التي ظهرت لو تغيرت البيئة اللغوية التي تدرس فيها اللغة العربية. فثمة أسباب عديدة ساعدت على تعميق الأثر السلبي للغة الأجنبية على اللغة العربية.

من هذه الأسباب :

- 1- الثنائية كعامل .
- 2- تقليص حصص المواد المحببة للطلبة ((الرياضة- الرسم)) وحصص النشاط الحر.
- 3- منافسة اللغة الإنجليزية للغة العربية .
- 4- إضافة مادة جديدة للطلبة ((الإنجليزي)) مما زاد في العبء الدراسي عليهم. (انتهى .) وتنبه إلى أن الباحث ركز على تأثير الإنجليزية على اللغة العربية ؛ نظرًا لمكان الدراسة وهو الكويت ، أما عندنا فسيكون تأثيرها على المواد الشرعية إضافة للعربية !) .

ثانيًا : دراسة بعنوان (تدريس اللغة الإنجليزية في المملكة العربية السعودية : لمن ؟ ومتى ؟ وكيف ؟) للباحث / عبدالله بن سالم الشمري ، نُشرت في مجلة جامعة الملك سعود ، المجلد الأول ، العلوم التربوية ، جاء فيها ما يلي :
(سلبيات تدريس اللغة الإنجليزية في المرحلة الابتدائية

1-إن بدء تدريس اللغة الإنجليزية في المرحلة الابتدائية سيزاحم مناهج الدين واللغة العربية التي تشكل معظم مناهج المرحلة الابتدائية. إذ إن الوقت الذي سيخصص لدراسة اللغة الإنجليزية، سيكون على حساب تلك المواد الأساسية في المرحلة الابتدائية، وسيكون تدريس اللغة الإنجليزية في مرحلة يكون الطالب فيها أحوج ما يكون لدراسة لغته الأم، ومبادئ دينه، في الوقت الذي تتجه نية القائمين على التعليم إلى تخفيف مناهج المرحلة الابتدائية وتطوير تعليم الدين واللغة العربية، وتركيزها في المرحلة الابتدائية !

يضاف إلى هذا أن بدء تعليم اللغة الإنجليزية في المرحلة الابتدائية سيربك الطلاب لغويًا وعاطفيًا، ويزعزع ثقتهم بلغتهم، وسيجعلهم يتشربون بعض المفاهيم الأجنبية منذ الصغر، وهذا قد يبقى تأثيره إلى مراحل لاحقة .

2-استحدثت نظريات جديدة في تدريس اللغات تقول

بتدريس اللغة عبر تدريس ثقافة تلك اللغة وثقافة الشعب الناطق بها وانتشرت هذه النظريات ولاقت هوى في نفوس الدول الإستعمارية، وذلك لأنها تحقق نشر لغاتها وثقافتها، ويتبع هذا انتشار نفوذها الإقتصادي والسياسي. وقد حصل هذا في الماضي في قَرْنَسَة المغرب العربي والعديد من الدول الأفريقية. ويحصل الآن في العديد من الدول الفقيرة، حيث يقضى على لغاتها وثقافتها، وبالتالي تتحول إلى مستعمرات ثقافية. ولقد ألفت كتب لتدريس اللغات تنطلق من هذه النظريات. وتدرس اللغة بهذا المضمون الثقافي في عمر مبكر له مخاطره، خاصة إن كانت اللغة لغة دولة أو حضارة مهيمنة اقتصادياً وعسكرياً

وسياسياً وعلمياً وتقنياً. فهذا سيهز ثقة الطفل بلغته وثقافته، ويجعله يتعاطف مع اللغة الأجنبية وثقافتها. وقد تؤثر على ولائه العاطفي لدينه ولغته وثقافته.

3- إن بدء تدريس الإنجليزية في المرحلة الابتدائية توجه يتناقض مع توجه الدول العربية في سياستها الرامية إلى تعريب التعليم عموماً، وتعريب التعليم الجامعي خصوصاً. وسيكون الوقت والمال الذي يصرف على تعليم اللغة الإنجليزية في المراحل المبكرة، على حساب اللغة العربية ومجهودات التعريب.

4- إن بدء تدريس اللغة الإنجليزية في المرحلة الابتدائية يزيد من أزمة مدرسي هذه اللغة، فحسب إحصائية العام الدراسي 1404/1405 هـ يعمل 2272 مدرساً للغة الإنجليزية في المرحلتين المتوسطة والثانوية للبنين منهم 531 مدرساً سعودياً والبقية غير سعوديين، ولو بدأ تدريس اللغة الإنجليزية في المرحلة الابتدائية - على افتراض أن اللغة مادة اختيارية أو إجبارية - في السنتين الخامسة والسادسة الابتدائية، فإن هذا يقتضي توفير مدرس واحد على الأقل في كل مدرسة ابتدائية في المملكة. وبعض المدارس تحتاج إلى أكثر من مدرس لكثرة الفصول. وهذا يعني ضرورة توفير ما يزيد على 4400 مدرس للغة الإنجليزية إضافة إلى الموجودين؛ لأن عدد المدارس الابتدائية حسب ما ورد في الكتاب الإحصائي لوزارة المعارف لعام 1404/1405 هـ يزيد على 4400 مدرسة ابتدائية. أما إذا دُرست اللغة الإنجليزية منذ بداية المرحلة الابتدائية فإن هذا يعني مضاعفة عدد المدرسين السابق عدة مرات. هذا في مدارس البنين فقط، فماذا ستكون الحال لو طبق هذا بالنسبة لمدارس البنين والبنات معاً؟!

إن الدعوة إلى تدريس اللغة الإنجليزية في المرحلة الابتدائية من شأنها أن تخلق أزمة في توفير العدد اللازم من مدرسي هذه المادة لا قبل لوزارة المعارف أو رئاسة تعليم البنات بحلها. هذا فضلاً عن الأعباء المالية الباهظة التي ستترتب على تنفيذ مثل هذا الاقتراح، علماً بأن كلا

الجهتين تعاني حالياً من نقص حاد في عدد المدرسين والمدرسات السعوديين لتلك المادة.

5- إن بدء تدريس اللغة الإنجليزية في المرحلة الابتدائية سيزيد من الهالة التي رسمت في عقول كثير من الآباء حول أهمية اللغة الإنجليزية، واقتران تعلمها بالمستقبل الجيد، وما إلى ذلك من الأوهام. ولقد أدت هذه الهالة إلى اندفاع بعض الآباء إلى تدريس أبنائهم اللغة الإنجليزية في الروضة، وفي المدارس الخاصة الابتدائية. وساعد ذلك على انتشار تلك المدارس، وابتزاز تلك المدارس للآباء، واستغلال خوفهم من رسوب أبنائهم في اللغة الإنجليزية مستقبلاً. وأسهم هذا في اندفاع الناس إلى المدارس الخاصة، غير أبيهن بما سيلحق بأبنائهم من مخاطر ثقافية ولغوية وعاطفية .

6- إن هذا الإجراء -وهو دفع تدريس اللغة الأجنبية إلى المرحلة الابتدائية- قد جربته دول كالولايات المتحدة وبريطانيا في الستينيات (Foreign Language in the Elementary School (FLES movement) ولقد ثبت فشله، وكثرة تكاليفه، وخطورته على نمو الطلاب اللغوي والعاطفي، وولائهم لثقافتهم، الأمر الذي جعل تلك الدول تقصر تدريس اللغة الأجنبية على المرحلة الثانوية .

أما الطرف الآخر في الحوار حول تدريس

اللغة الإنجليزية، فهو يدعو إلى إلغاء تدريس اللغة الإنجليزية في المرحلتين المتوسطة والثانوية، ويدعو لتعريب التعليم، وإنشاء مؤسسة ترجمة وطنية، تهتم بالترجمة من كل اللغات إلى العربية. أو قصر تدريس اللغات الأجنبية في كليات اللغات في الجامعات .

وهذا الطرف ينطلق في اقتراحه هذا من واقع تدريس اللغة الإنجليزية، وحصيلة خريجي الثانوية. ويبرز اقتراحه هذا بالمبررات والاعتبارات الآتية:

1- إن حصيلة الطالب بعد دراسة اللغة الإنجليزية لمدة ست سنوات بمعدل 4 حصص أسبوعياً لو جمعت بلغت 48 ساعة فصلية، وهي لا تساوي ما بذل فيها من جهود وما أنفق عليها من مصروفات.

- 2 تشكل اللغة الإنجليزية سبباً من أسباب تسرب الطلاب، وذلك لارتفاع نسبة الرسوب، وفشل كثير من الطلاب في تعلمها.
 - 3 الواقع المشاهد أن كل من احتاج إلى اللغة الإنجليزية في حياته العملية من موظفي الدولة أو من القطاع الخاص، سواء كان حاصلًا على الثانوية أو الجامعة تعقد له دورات مكثفة فيها، ويبدأ دراسة الإنجليزية من جديد، في الداخل أو الخارج. وهذا دليل على عدم استفادة الطلاب من دراستها في المرحلتين المتوسطة والثانوية.
 - 4 إن جميع الكليات العلمية في جامعات المملكة تعيد تدريس اللغة الإنجليزية لطلبتها كمبتدئين وذلك في سنة تحضيرية، كما في كليات الطب وجامعة البترول، وفي الدورات المكثفة في باقي الكليات العلمية الأخرى.
 - 5 إن كليات التربية والآداب تقدم للطلبة المتخصصين في اللغة الإنجليزية دورة مكثفة في اللغة، وذلك لضعف حصيلتهم فيها، وعدم قدرتهم على مواصلة الدراسة في برنامج البكالوريوس .
 - 6 إن طلبة البعثات في أمريكا وبريطانيا من خريجي الثانوية يبدأون دراسة اللغة الإنجليزية من جديد، وكأن دراستهم لها لمدة 6 سنوات لم تكن.
 - 7 إن المؤسسات والشركات التي تحتاج إلى اللغة الإنجليزية في أعمالها كالخطوط السعودية وأرامكو أنشأت معاهد لتدريس اللغة الإنجليزية لخريجي المدارس الثانوية على شكل دورات مكثفة.
 - 8 إن كثيراً من الآباء الموسرين يرسلون أبناءهم في العطلات الصيفية لتعلم اللغة الإنجليزية في بريطانيا وأمريكا حيث يعيدون دراسة اللغة الإنجليزية من جديد.
- هذه نماذج من واقع تدريس اللغة الإنجليزية وشواهد على أن تدريس اللغة الإنجليزية لم يأت بالنتيجة المرجوة،

رغم طول الوقت المخصص له في المنهج، ورغم سخاء الدولة في الصرف عليه.
إن تدريس اللغة الإنجليزية يعاد مرتين، الأولى في المرحلة المتوسطة والثانوية، والثانية بواسطة مؤسسات تعليمية أخرى في شكل دورات مكثفة، وسنوات تحضيرية في الجامعات، أو عبر معاهد في الداخل أو الخارج.
هذا هو واقع تدريس اللغة الإنجليزية، الذي دعا البعض لاقتراح إلغاء تدريس اللغة الإنجليزية من مناهج المرحلتين المتوسطة والثانوية. (انتهى .

ثالثاً: مجموعة مقالات عن الموضوع مستفادة من مجلتي (البيان) و (المعرفة) وغيرهما: قبل أن نبدأ النفل

(كثير الأخذ والرد والعطاء والمنع، حول تدريس اللغة الإنجليزية في المرحلة الابتدائية ولكل رأيه وتعليقه، ولكنني أصدق بكلمة الحق، ولا أزعم أنني أعلم أو أعرف من المذنبين جالوا وصالوا في تلك القضية الحساسة، بل إنني أجزم أن المنظرين ليسوا كالمطبقين مهما يكن، وصدق القائل:
لا يطعم الصبر إلا من يكابده
ولا
المرارة إلا من يقاسيها في تلك المرحلة يجب أن يوجه الطفل، ويُعطى من الموروث بقدر ما يجعله مرتبطاً بماضيه المشرق الذي هو امتداد له، فينمي فيه حب الانتماء إليه والاعتزاز به، بحيث يتحول هذا المورث إلى عمل تحريك وتنشيط للطفل نحو المستقبل على غرار كتاب الله وسنة رسوله صلى الله عليه وسلم .
أمر هز كياني ولعل الأخوة التربويين الميدانيين أحسوا بما شعرت به؛ إذ ليس من المعقول أن يدرس ذلك الطفل الغر الفطري تلك المادة في مرحلته الأم، لأسباب عدة، ولعل من أهمها: أن تلك المرحلة تحتاج إلى تعليم التلاميذ المهارات الأولية، مثل القدرة على القراءة، والكتابة، والرياضيات المبدئية، مع تعريفهم بالعقيدة الإسلامية، وتمكينهم من ترجمة ذلك وممارسته فكيف يرهق ذهن التلميذ، ويشحن جدولته بمادة ثانوية لا علاقة لها بما يتعلمه،

أو هو مع ذلك لا يزال يئن تحت وطأة تلك الحقيبة التي تقارب وزنه، وتنوء بكاهله؟! .
بل إن هناك خللاً جلياً في كيفية تعلمه للغة العربية الأم التي هي مفتاح لمغاليق العلوم والمعارف الأخرى.
يغادر التلميذ مقاعد الدراسة في المرحلة الابتدائية - غالباً- وهو لا يعرف أن يفرق بين أنواع الفعل، أو قد لا يفرق بين الاسم والفعل! يرفع من صفه إلى صف آخر، ولما تكتمل عنده أركان اللغة الأساسية كالقراءة، والكتابة، والتحدث، والاستماع، والفهم والاستيعاب! بل يغادر المرحلة الثانوية ومستواه في القراءة متدن، أقل مما ينبغي! حتى إن أمالي الدارسين في المستوى الجامعي تتم عن ضعف وقصور في تلك المادة، وما ندوة ظاهرة الضعف الإملائي التي عقدت في كلية اللغة العربية في جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية منذ ما يقارب الخمس سنوات إلا لتنفخ في صور المجتمع ليهب لعلاج تلك الفادحة! أسباب عدة تكالبت على أبنائنا، ليسيروا دفعاً لا اندفاعاً. أصابع عدة تشير إلى المنهج، وأخرى تشير إلى الطالب نفسه، وأخرى إلى المدرس وطريقة التدريس..
أليس من الإجحاف أن يوعز تدريس اللغة العربية في بعض المدارس الابتدائية لمدرسين غير متخصصين؟! كان يوجه أحدهم إلى منطقة يرغبها ويشترط عليه تدريس اللغة العربية؟! والضحية هو التلميذ الضاحك الباكي! في تلك المرحلة الأم، القاعدة الأساس!
إن أهم ما يمكن أن نسعى إليه هو إخراج أطفالنا من هذه الدائرة الضيقة المؤلمة وهي دائرة الفراغ اللغوي، ينتقل الطفل إلى كل مراحل عمره حتى يصل إلى الشيخوخة وهو لا يجيد الحديث والتعبير؟!
مأساة متلفعة بأثواب غليظة يجدر بنا معالجتها وعن كذب، والنفوذ إلى شغافها لاجتثاث تلك الظاهرة النشاز.
لنمضي بإذن الله والحق أبلج نعالج فرضاً قبل أن نبدأ (النفل).

فهد بن علي الغانم، مجلة المعرفة، العدد (57) .

من الرطانة إلى المسخ

محمد بن حامد الأحمرى (البيان / 54) :
(هناك معارك تعترك فيها اللغات كما تعترك الجيوش على
حدود الدول وفي أعماقها وقد لا تراها العيون، ولأن الناس
يصلون نار المعارك العسكرية وتسيل الدماء وتهلك
الجموع ؛ فلا يهتم أحد بالمعارك الثقافية الأخرى ، وبخاصة
معارك اللغات..

اليوم تنكمش اللغة العربية، وتحاصر في كل ركن، وتحل
محلها اللغة العبرية والإنجليزية والفرنسية . فدول المشرق
العربي تعيش نهبا للغة الإنجليزية وأحيانا الفرنسية ، في
القرى النائية وأعماق الصحراء تجد اللوحات باللغة
الإنجليزية في الوقت الذي لم يقف على أبواب هذه
الأماكن متحدث بهذه اللغة . بل وصل الأمر بشركتين
عربيتين في بلد عربي أن تكتبا العقود بينها بالإنجليزية
وتمنعا عمالها من الحديث بالعربية، وبلغ الجهل
والتخلف بهؤلاء أن تكون جميع اللوحات الإرشادية
بالإنجليزية، وأحيانا نصف اللوحات .

وفي دول المغرب العربي مشروع فرنسة شامل، ففرنسا
تقوم بمعونات ثقافية مجانية بإرسال مدرسي اللغة
الفرنسية وإغراق الأسواق بالكتب والأفلام الفرنسية
بالإضافة إلى البرامج التلفزيونية . وأوقف مشروع التعريب
في هذه البلدان بحجة أن التعريب أدى للأصولية .
ويوم ينتهي النفوذ السياسي والاقتصادي للفرنسية
والإنجليزية - وقد يكون قريبا - هل سترتها اللغات
المتخلفة جداً كاليابانية والصينية والهندية وندرسها في
مدارسنا ونحول وسائل إعلامنا لها ، أم أن المستقبل
للعبرية والتي تتزايد شهرتها واهتمام العالم بها ، لأن اليهود
احترموا لغتهم ففرضوها على العالم ، ولم يكن أحد يتحدث
بها إلا كهنة معابد اليهود وكانت العبرية والديانة اليهودية
أهم وسائل تكوين دولة مترابطة، لأن اليهود قدموا من
شعوب شتى ولغات شتى فجمعتهم العبرية والديانة
اليهودية.

إننا لنلوي ألسنتنا بعجمتهم وورطانتهم في كل بلدانهم حيث لا يحترمون لنا لغة ولا ذات، ويوم يدخلون بلداننا ترانا نستبق تحت أقدامهم لنترجم لهم خدماً طيعين بلا أجر، بل ونحرص ألا تعكر مزاجهم كلمة عربية واحدة، بل إن المريض في الدول العربية عندما يشتد به المرض قد لا يفكر في الذهاب إلى المستشفى لأنه لا يستطيع أن يشرح مرضه بلغة أخرى، وهم لا يفهمونه بل ربما أمرضوه أو قتلوه لأنه لا يعرف لغتهم ولا يعرفون لغته.

لقد انهارت الثقافة الإسلامية وعلومها العربية يوم أن كانت اللغة التركية لغة ثانية بل لغة مهيمنة في البلاد العربية، وعشنا زمناً طويلاً من الانطواء وضعف العلوم والثقافة، لأن اللغة المهيمنة لم تكن لغة المجتمع فلم تكن العربية، ولم يتعرب الأتراك، واليوم سيكون بقاء اللغات الأجنبية مهيمنة في بلاد المسلمين علامة انهيار ثقافي وتبعية سياسية شاملة، فمجتمع يعيش بلغتين ويحيا ثقافتين مجتمع مصيره المسخ والانهيار، فاختراروا لكم حياة ثقافية وحضارية واحدة، إما أن تكون العربية، أو الفرنسية، أو الإنجليزية، وتجنبوا مشاريع التقليد الفاشلة قديماً وحديثاً. ونحن اليوم نعيد تجربة العهد التركي الفاشلة ثقافياً مع أنها حمت المسلمين عسكرياً زمنياً طويلاً، نعيد التجربة مع الغربيين. لقد آن لنا أن نعي ثقافتنا ونعرف أهمية لغتنا وألا نحيا حياة المسوخ، وليس في هذا منع لوجود مختصين ونقله لما نحتاجه من الغرب أو الشرق، فتكون هناك حاجة دائماً لمن يعرف هذه اللغات سواء اليابانية أو الصينية أو العبرية أو الإنجليزية أو الفرنسية، ولكن ليس بهذه العملية الماسخة لشعوبنا، الممزقة لها سياسياً وثقافياً، أن لنا أن نتخلص من هذا الاستعمار الفكري المزري).

تعليم اللغة الأجنبية للأطفال

محمد الناصر (البيان، 36) :

إن إتقان اللغة الأجنبية لا يتم إلا على حساب اللغة الأم لغة العرب ، ومع اللغة تدخل المُثل التي يريدها الأعداء ، فضلاً عن الإتقان الضائع على حساب لغة القرآن . ولا يقول عاقل أو مخلص : بتعليم اللغة الأجنبية للأطفال ونترك تعليمهم الفصحى لتشجيع العامية وينتشر اللحن بين الناشئة .

"والوقت المناسب لدراسة اللغة الأجنبية يكون عادة في سن المراهقة أو قبلها بقليل ، وذلك عندما يبدأ الناشئ يهتم بالعالم الخارجي ، وبالأقوام الذين يعيشون خارج وطنه ممن لهم به صلة في تاريخ أمته القديم أو الحديث ... ففرنسا وإنجلترا ومعظم دول أوروبا لا تعلم في المرحلة الأولى إلا لغة الطفل القومية" (1) .

"وقد أدرك الإنكليز وأمثالهم أن التربية الإسلامية أكبر خطر على الاستعمار ، ولكنهم لم يجابهوها بالعنف والإكراه ، وإنما عمدوا إلى إفسادها من الداخل باسم الإصلاح والتحديث . ومن النقط الأساسية التي أصبحت تحدد إطار التربية في البلاد المختلفة فرض لغة المستعمر ، واستعمال كل الوسائل التي تؤدي إلى ضياع لغة البلاد الأصلية.." (2) .

وقد فطن ابن خلدون إلى مضار الجمع بين لغتين أو علمين فيقول : "ومن المذاهب الجميلة والطرق الواجبة في التعليم : أن لا يخلط على المتعلم علمان معاً ، فإنه حينئذ قل أن يظفر بواحد منها لما فيه من تقسيم البال وانصرافه عن كل واحد منهما إلى تفهم الآخر ، فيستغلقان معاً ويستصعبان ، ويعود منهما بالخيبة" (3) .

والذي نلمسه بوضوح أن الإنكليز وكل الدول المستعمرة يحاولون أن يجعلوا لغتهم لغة التعليم أينما حلوا ، وقد أورد الدكتور محمد أمين المصري - رحمه الله - من كلام أبي الحسن الندوي قوله : "وإن الاهتمام الزائد باللغات الأجنبية

(1) أسس التربية وعلم النفس : أحمد يوسف ، ص 36 .

(2) انظر بحثاً قدم لندوة "أسس التربية الإسلامية" بمكة المكرمة للدكتور محمد خير عرقوسي .

(3) مقدمة ابن خلدون : ص 1032 .

، وإعطاءها أكثر من حقها - يجعلها تنمو على حساب اللغة العربية. وإن تدرّس عدة لغات في وقتٍ ما قد أصبح موضع بحث عند خبراء التعليم خصوصاً في المراحل الابتدائية والمتوسطة⁽¹⁾.

فما بالك - أيها القارئ الكريم - بمن هم دون تلك المراحل؟ ممن لم يتقنوا النطق الجيد بلغتهم بعد، ثم يُطلب منهم معرفة لغة أقوام آخرين؟! .

ومن الغرائب أن بدعة حديثة أصبحت تغزو المدارس الخاصة في ديار المسلمين، إذ يخصص لمادة اللغة الإنجليزية مثلاً أربع حصص في الأسبوع وأين؟ وفي أي مستوى؟ في رياض الأطفال، وسن التمهيدي، أي قبل السنة الأولى من المرحلة الابتدائية.

وصار يعتبر ذلك معياراً لجودة هذه المدارس، بسبب إقبال الأهالي ورغبتهم ثم المتاجرة بهذه الرغبات.

إن تعلم لغة أخرى لضرورة ملحة، أو أمر طارئ - لا غبار عليه؛ فزيد بن ثابت - رضي الله عنه - كان في الحادية عشرة من عمره، لما قدم رسول الله - صلي الله عليه وسلم - المدينة المنورة، وكان يكتب العربية ويروي عن نفسه فيقول: "أتيت بي إلى النبي - صلي الله عليه وسلم - مقدمه المدينة، فقالوا: يا رسول الله، هذا غلام من بني النجار، وقد قرأ مما أنزل عليك سبع عشرة سورة، فقرأت على رسول الله - صلي الله عليه وسلم - فأعجبه ذلك، وقال: يا زيد تعلم لي كتاب يهود؛ فإني - والله - لا آمنهم على كتابي. قال: فتعلمته فما مضى لي نصف شهر حتى حذقته"⁽²⁾.

نلاحظ هنا: أن رسول الله - صلي الله عليه وسلم - طلب من زيد أن يتعلم لغة اليهود بعد أن حذق اللغة العربية كتابة، وحفظ من القرآن الكريم ما حفظ.

أما أن يعلم أطفال المسلمين لغة أجنبية - وهم لا يتقنون لغتهم نطقاً أو كتابة - فهذا لا يقوله عاقل أو منصف.

⁽¹⁾ المسؤولية: ص 130.

⁽²⁾ رواه أبو داود والترمذي وأحمد والطبراني، وصححه الحاكم، وعلقه البخاري في صحيحه، وانظر أعلام النبلاء 2/429.

ونستفيد من هذا الحديث أيضاً أن رسول الله - صلى الله عليه وسلم - كان يختار في تربيته الشخص المناسب للمكان المناسب ، فعلياً لا نبدد الطاقة الحية ، والكفاءة الممتازة ، ونفوّت بذلك مصلحة من مصالح المسلمين . وهاهو واقع المسلمين يشهد بأن الطاقات تهدر ، وفي أبناء هذه الأمة العباقر والممتازون ، لأمر أو لآخر ، مما لا يُرضي الله ، ولا ينسجم مع مصلحة المسلمين . وكثيراً ما نضع الشخص غير المؤهل لمنصب لا يصلح له ، ولسان الحال يقول :
"ليس بالإمكان أحسن مما كان" .

ونحن لا نتحدث هنا عن أبناء المسلمين في ديار غيرهم ، فهؤلاء يعانون من الضغوط عليهم - هم وأهلهم - الكثير ، والحاجة هنالك ماسة لوجود مؤسسات تربوية تصون لغة الجيل الثاني وعقيدته ، وقد اضطر هؤلاء غالباً أن يعيشوا في تلك الديار مكرهين ، أعانهم الله وسدد خطاهم نحو الخير .

وأخيراً نختم هذه الفقرة بقول ابن تيمية - رحمه الله - :
"وأما مخاطبة أهل اصطلاح باصطلاحهم ولغتهم فليس بمكروه ، إذا احتيج إلى ذلك وكانت المعاني صحيحة .. وإنما كرهه الأئمة إذا لم يُحتج إليه"⁽¹⁾ .

أطفالنا ومدارس اللغات الأجنبية

د. مصطفى حسين (البيان ، 122) :
(شهدت بعض البلدان العربية في الآونة الأخيرة انتشاراً واسعاً لما يسمّى: (مدارس اللغات)، وهي نمط من المدارس يُعنى بتدريس اللغات الأجنبية بشكل مكثّف منذ مرحلة (رياض الأطفال) إلى نهاية المرحلة الثانوية، ولا تكفي هذه المدارس بلغةٍ أوروبيةٍ واحدة، بل تدرّس لغتين اثنتين، إحداهما هي اللغة الأوروبية الأولى، وتبدأ من مرحلة (رياض الأطفال)، والثانية هي اللغة الأوروبية الثانية، وتبدأ في مرحلة متأخرة نسبياً. ويتم في هذه المدارس تدريس موادّ العلوم والرياضيات باللغة

¹() الفتاوى : 3/306

الأوروبية الأولى إلى جانب مقرّر مكثّف لهذه اللغة، ومقرّر أقل كثافة للغة الأوروبية الثانية، يظل مرافقاً للتلميذ إلى نهاية المرحلة الثانوية. وبطبيعة الحال يتم تدريس مقرري اللغة العربية والدين، والموادّ الاجتماعية (وهذه تدرس باللغة العربية)، بالمستوى السائد في المدارس العربية. وهذا النهج الدراسي يعتبر نمطاً خطيراً من (ازدواجية التعليم) يذكرنا بما صنعه (دنلوب) - الوزير البريطاني خلال العشرينيات الميلادية من هذا القرن - في مصر خلال حقبة الاحتلال البريطاني.

ومن الملاحظ أن هذا النمط من المدارس ينتشر ويتزايد إلى حدّ التفاقم، ويتزايد الإقبال عليه، حتى وصل الأمر إلى تحويل بعض المدارس الحكومية إلى مدارس للغات. وعلى حين كانت مدارس اللغات مقصورة - إلى عهد قريب - على أبناء الأثرياء القادرين، فقد بدأت تشهد إقبالاً متزايداً من جانب محدودي الدخل، أولئك الذين يعانون إرهاباً شديداً، ومع هذا يصرون على احتمال هذا الإرهاب، بسبب تصورهم الواهم عن هذه المدارس، وما تصنعه لأبنائهم من مستقبل زاهرٍ مضيء. وأمام المنافسة الشديدة لهذه المدارس، وأمام رواجها المتزايد، اضطر بعض أصحاب المدارس الأهلية، التي أخذت على عاتقها تكثيف الجانب الإسلامي في الإعداد والتدريس، نقول: اضطرت هذه المدارس الأهلية إلى أن تصدر إعلاناتها وافتاتها بعبارات مثل: (تعلم الإنجليزية) أو (مدارس... الأهلية الإسلامية للغات).

والأعجب من ذلك والأخطر أن المسؤولين عن التعليم في هذه البلدان يقفون صامتين أمام تلك الظاهرة، ويشاركهم صمتهم الجمهرة الغالبة من خبراء التربية. وقصارى ما يفعله الخبراء أن يكتبوا بحثاً عن (الثنائية اللغوية في المرحلة الابتدائية)، بين مرجح ورافض، وحتى إن بعض أولئك الرافضين يتحدثون عن هذه الثنائية من ناحية القدرات دون أدنى تعرّض للخطر الداهم الذي تتعرض له الأمة نتيجة هذا الغزو الداهم لكيانها وهويتها، ممثلاً في الناشئة.

وهكذا، فإن هذا النمط من المدارس الذي يتكاثر ويتفاقم، ويستجيب لاندفاع جماهير الناس في موجاتٍ محمومة يوشك أن يكون الأصل والأساس، وأن تصبح (المدارس العربية) عنصراً طفيفاً دخلياً، يفقد بالتدرج مقومات وجوده بل ومسوغات استمراره في ساحة التعليم. ومع الاندفاع المحموم نحو (مدارس اللغات)، وأمام تكاثرها المتزايد، بدأ فريق من رجال الأعمال والمستثمرين يشاركون في تأسيس هذه المدارس، ولا همّ لهم إلا تحقيق الكسب المادي؛ والغريب المثير أن هذه الفئة لا صلة لها أصلاً بحقل التربية والتعليم، فبعضهم من التجار، والآخر من أصحاب المشاريع الصناعية.

ذريعة مدارس اللغات:

ولكن ما هي الذريعة التي يتشبهت بها المؤيدون لهذا النمط من المدارس، سواء في ذلك الآباء أو التربويون؟ وجوابهم هو: أن المستقبل والحاضر يقفان إلى جانب اللغات؛ فها هو العالم قد تحول إلى قرية صغيرة مفتحة النوافذ؛ مما يفرض تعلم لغة أجنبية واحدة على الأقل يستطيع الإنسان من خلالها أن يتصل ويتواصل، وأن يفتح على المستجدات المتسارعة في المجالات المعرفية والتقنية، وأن الاقتصار على اللغة الأم يعني العزلة والانغلاق، وحتى يستطيع إنسان العصر المتجدد أن يحافظ على بقائه، فإنه ينبغي عليه أن يتواصل مع الآخرين. ونودّ قبل أن نردّ على أصحاب هذه الذريعة، أن نقرر حقيقة هامة: وهي أننا لا نعارض - قط - مبدأ تعلم اللغات الأجنبية، ولا نؤيد - قط - مبدأ الاقتصار على العربية لغتنا الأم، سواء في عصرنا أو في عصر سبق أو عصر لاحق؛ ولكننا نقرر جملةً من الحقائق نغدّ بها ذرائع المؤيدين لمدارس اللغات، ونوجزها فيما يلي:

أولاً: نحن نؤيد تجربة اللغات ومدارس اللغات، شريطة أن تكون هذه التجربة في إطار هدف سام نابع من هويتنا وجذورنا، وشريطة أن تُخضع هذه التجربة لنظام دقيق؛

بحيث لا يسمح لها بالانفلات والتكاثر المحموم، وشريطة أن يتوافر لها العناصر القادرة المدربة: تدريباً وتوجيهاً وإدارةً، وأن تقتصر على أبناء المبتعثين العائدين من دول أجنبية، أو من في حكمهم من أبناء الأجانب: أعضاء البعثات الدبلوماسية، ورجال الأعمال⁽¹⁾.

ثانياً: لنكن واقعيين مع أنفسنا، ومع الواقع ذاته ولنتساءل: هل استطاعت الأسر التي ألحقت أبناءها بهذه المدارس أن تتابع أبناءها؟ وهل لدى غالبية تلك الأسر القدرات اللغوية التي تمكنهم من تلك المتابعة؟

ثالثاً: هل استطعنا أن نحسم قضية تعريب كليات الطب والعلوم والهندسة، حتى نضيف إلى القضية قضايا أخرى؟ وللأسف الشديد فإننا نصرّ على المغالطة وإغماض أبصارنا وبصائرنا عن الحقيقة والواقع، والحقيقة والواقع أن طلابنا في كليات الطب - مثلاً - وكذلك أطباؤنا يجدون صعوبات جمّة تحول دون الاستيعاب الحقيقي للمادة الطبية، لا فرق في ذلك بين من حصل على (الثانوية العامة) من مدارس عربية أو مدارس اللغات.

رابعاً: وضع اللغة العربية: للغتنا الأم، وضعٌ مقلق مزعج إلى أبعد الحدود؛ والدليل واضح ماثل لكل ذي بصر وبصيرة؛ فطلابنا يعانون ضعفاً مزمياً في لغتهم الأم، وقد بدت الشكوى متزايدة من هذا الضعف، فخرجوا الجامعات ضعاف في اللغة العربية، لا فرق في ذلك بين خريجي أقسام اللغة العربية ومعاهدها، وبين غيرهم، والأغلاط اللغوية في الكتب والصحف متفشية. وهذا الضعف ليس في أساسيات اللغة العربية ومهاراتها - فقط - بل يمتد إلى معارفها وثقافتها المتصلة بها. فكيف نضيف إلى ضعفنا في لغتنا الأم ضعفاً في سائر اللغات؟

¹ () أشار الكاتب في أول هذه الفقرة إلى تأييد مدارس اللغات ما دامت في إطار هدف سام نابع من جذورنا وهويتنا؛ وانطلاقاً من هذا المبدأ فإنه ينبغي ألا نقصر هذا النوع من الدراسة على الفئات التي أشار إليها الكاتب الكريم ما دامت هذه المدارس تسير وفق خطة واضحة المعالم تخدم الأمة وتسهم في تحقيق تطلعاتها، وتحول بينها وبين إضعاف اللغة الأم. -البيان-

خامساً: نشير هنا إلى رأي فريق من علماء التربية لا يستهان به؛ فالبعض يؤكد أن ثمة ظاهرة تسمى ظاهرة: (الاعتماد أو التوافق المتبادل Interdependence) بين اللغة الأم واللغة الأجنبية، مما يؤثر في إتقانها معاً؛ فالطفل الذي يتلقى دروساً في لغة ثانية (أجنبية)، قبل أن يتقن لغته الأولى لن يتقدم في هذه أو تلك⁽¹⁾.

سادساً: يقسم بعض علماء التربية الثنائية اللغوية إلى نوعين: (الثنائية اللغوية الطارحة، والثنائية اللغوية الجامعة) فالأولى هي تلك التي تسود بين أطفال يتهدد لغتهم الأم خطر الاندثار، وأما الثانية فهي تلك التي تسود بين أطفال تتمتع لغتهم الأم بقدر كبير من الرسوخ والتفوق. والسؤال: إلى أي النوعين تنتمي الثنائية اللغوية في ظل ما يسمّى بمدارس اللغات؟

نضيف إلى ما تقدّم حقيقة تربوية لا يختلف عليها التربويون برغم اختلافهم حول قضية (الثنائية اللغوية)، وهي: (أنه كلما ازداد أساس اللغة الأم رسوخاً، واستمرت في تطورها ازدادت القدرة على اللغة الثانية)⁽²⁾.

سابعاً: يتشبه المتحمسون لمدارس اللغات بمنطق مغلوط معكوس؛ فالمعلوم - من واقع التاريخ الإنساني - أن المجتمع لا يحافظ على بقائه في عالم مفتّح متواصل، بالحفاظ على هوية الآخرين والذوبان المطلق فيهم، ولكن بحفاظه على هويته أولاً، وتحصين ذاته ضدّ عوامل الفناء والاندثار؛ فإن صنع الإنسان العكس، فقد غالت طبيعة الأشياء، ورضي لنفسه أن يكون التابع الذليل. وإذا راجت بيننا اليوم مقولة أن (لا مكان في عالم اليوم لمن لا يتسلح باللغات)، فإن الأصحّ من هذه المقولة أنه (لا مكان لمن يدخل بيوت الآخرين، بعد أن نسف بيته، وأتى على بنيانه من القواعد).

¹ () وانظر: الطفل العربي واللغات الأجنبية (سلسلة عالم العربية، الرياض 1993م)، تأليف د. نادية أحمد طوبا، ص 39، 83، دار النشر الدولي بالرياض.

² () وانظر: الطفل العربي واللغات الأجنبية (سلسلة عالم العربية، الرياض 1993م)، تأليف د. نادية أحمد طوبا، ص 39، 83، دار النشر الدولي بالرياض.

ثامناً: نؤكد - ونحن مضطرون للتكرار - أننا لا نرفض مبدأ تعلم اللغات، ولكن شريطة أن يكون هذا المبدأ مؤسساً على أهداف وثيقة الصلة بوجودنا وكياننا وأصالتنا، ومرتبطة بخطة مدروسة لا تتجاهل واقع مدارس اللغات، وحصار هذه التجربة بعد اتساعها واستفحالها، على أن نخضع ذلك كله لدراسة علمية فاحصة، تسبر الواقع ونتأجه دون تجاهل أو تعصب.

تاسعاً: ليس من اللازم اللازم - لكي نحقق مبدأ التواصل مع عالمنا وعصرنا - أن نترك الحبل على غاربه لمدارس اللغات، وأن يُرهبق أبناؤنا وبيوتنا مادياً ونفسياً؛ إذ يكفي أن ندعم مقررات اللغات الأجنبية (اللغة الثانية) في المرحلة المتوسطة (الإعدادية)، وأن نعمل على تطويرها، مع الملاحقة والمتابعة لمقررات اللغة العربية، بالتطوير والدعم المستمر وتدريب المختصين بها: معلمين وموجهين، وإخضاع الكتب المقررة للدراسة الدائمة في ضوء مرئيات التلاميذ والمعلمين وأولياء الأمور وسائر من ينبغي الاستئناس بأرائهم من الخبراء وأساتذة التربية.

عاشراً: إن قضية (ثنائية التعليم) منذ المراحل الأولى للتعليم (رياض الأطفال والمرحلة الابتدائية) قضية ما تزال مثارة، والخلاف حولها ما يزال قائماً، فلماذا نتصرف على أنها قضية محسومة؟ ولماذا هذا التدافع المحموم نحو اللغات ومدارس اللغات.

حادي عشر: إن نجاح الأمم يقاس بمبدأ: (التوازن الثقافي) الذي تحققه لنفسها، وبقدر هذا التوازن بين كيانها وأصالتها من جانب وثقافات الآخرين من جانب آخر تكون قوتها وقدرتها على العطاء الإنساني الذي يكسبها الاحترام والوجود المتميز.

بقيت حقيقة أخرى نختم بها مقالنا وهي تتعلق بما يسمى دولة (إسرائيل) واللغة العبرية؛ فقد استطاع اليهود أن يجعلوا لغتهم الأم، (وهي العبرية) اللغة الدارجة السيّارة: في المدرسة والجامعة، والحقل والمزرعة،

والمتجر والمصنع، والشارع العام؛ وهي لغة العلم والتعليم والإعلام والسياسة. وقد عاش اليهود - على أمادٍ طويلة من الأحقاب - يعملون بكل سبيل على أن تظل لغتهم حية تحتك بكل لغات العالم، لكي تبقى وتعيش لا لتفنى وتندثر.

وفي كل بلد عاش فيه اليهود، كانوا يتحدثون بلغتهم، ويشاركون بأقلامهم في الإبداع الأدبي والعلمي بلغة هذا البلد، ولكنهم داخل (الجيتو) الذي حرصوا على أن يصنعوه لأنفسهم، كانوا يتحدثون العبرية ويلقنونها أبناءهم. فهل نتنكر نحن للعربية، ونذوب عشقاً وهياماً في الآخرين؟ إن العربية أعرق وأصل من العبرية ومن غير العبرية، وأيادي العربية على العبرية وغيرها من اللغات يؤكدها التاريخ. والناشئة من أبنائنا أحوج في هذا العصر، وأكثر من أي عصر مضى، إلى أن يرتبطوا بلغتهم حباً وولاءً. والعربية - بعد - ارتبطت بكتاب سماوي خالد، وارتبط بها ذلك الكتاب السماوي (*).
فهل تصحو ضمائرنا؟!).

علة اهتمام الأمم بلغاتها

حبيب أبو قيس (البيان ، 17) :

(إن وجود أمة قائمة ذات شخصية متميزة وكيان مستغل ، وذات تقاليد وأعراف وطبائع نفسية وسلوكية مرتبط تمام الارتباط ببقاء لغة هذه الأمة ، بل مرتهن بحياة هذه اللغة أو موتها ومحاذٍ لمستويات ازدهارها وضعفها.

إن الأمة عندما تفقد لغتها الأصلية وتهيمن عليها لغة أخرى غير لغتها فإن ما يحدث هو أن نجد بعد فترة من الفترات أمة أخرى لها كيائها وخصائصها التي تختلف عن تلك الأمة الأولى ، فكلاهما أمتان مختلفتان وإن كانوا في الأصل نفس الأمة السابقة في الموطن الجغرافي والسلالة البشرية ، وينطبق هذا إلى حد كبير على أفراد الجيل الذين

(*) أرجو أن أنفرغ لدراسة منهجية أصيلة حول هذه الفكرة؛ والله أسأل التوفيق والسداد.

يطراً عليهم هذا التغير اللغوي ويعيشون في عصرين مختلفي اللغة ، فهؤلاء وإن كانوا جيلاً واحداً ، إلا أنهم يصح القول عنهم : إنهم كانوا في اللغة الأولى أناساً مختلفين عما هم عليه الآن من غير نسيان لما للبيئة الأولى ولغتها على وضعهم الجديد من تأثير على أي مستوى يكون.

إن اللغة ذات دلالة وسمة للأمة الناطقة بها ، بل : "إن لغة الأمة دليل نفسيتها وصور عقليتها ، بل هي أسرار الوجه في كيانها الاجتماعي الحاضر ، وفي تطورها التاريخي الغابر ، لأن وراء كل لفظة في المعجم معنى شعرت به الأمة شعوراً عاماً ، دعاها إلى الإعراب عنه بلفظ خاص ، فوقع ذلك اللفظ في نفوس جمهورها موقع الرضى ، وكان بذلك من أهل الحياة ، وما معجم اللغة إلا مجموعة من المعاني التي احتاجت الأمة إلى التعبير عنها ، فاخترت لكل معنى لفظاً يدل على الجهة التي نظرت الأمة منها إلى ذلك المعنى عندما سمته باللفظ الذي اصطلحت عليه ، فلغة الأمة تتضمن تاريخ أساليب التفكير عندها من أبسط حالاته إلى أرقاها ، يعلم ذلك البصير في أبنية اللغة وتلازمها ومن له ذوق دقيق في ترتيب تسلسلها الاشتقاقي"⁽¹⁾ .
وتزداد أهمية اللغة وضوحاً عندما نتكلم عن ما يعرف بصراع اللغات.

الصراع اللغوي :

لا يعني هذا المقال بالحديث المباشر عن صراع اللغات أو أسبابه أو نتائجه ، وحسبنا هنا أن هذا الصراع قائم ، وله وجود في لغات الأمم ذات الاحتكاك الكثير والمباشر بأمة أو ذات لغات أخرى. وتزداد فاعلية هذا الصراع وحدته عندما تكون أمة من الأمم لها أطماع في أمة أخرى. ولا ريب أن الصراع اللغوي ينشأ من تجاوز أو معايشة لغتين واحتكاكهما ببعضهما ، وسواء أكانت اللغتان لأمتين

¹ () مجلة الزهراء المجلد الأول سنة 1343 ، ص 66.

مختلفتين أو أمة واحدة ، ومعنى هذا أن الشعوب ذات اللغة الواحدة ولكنها تتخذ لغة أخرى في بعض شئونها الحيوية كتدريس بعض العلوم وبخاصة العلمية التطبيقية كالطب والهندسة وما إليهما في المعاهد أو الجامعات كشأن بعض البلاد العربية مثلاً ، فهذه الشعوب قد فرضت على نفسها صراعاً لغوياً كان بإمكانها دفعه لو استخدمت لغتها الأصلية في هذه المعاهد أو تلك المصالح الحيوية.

ولقد عرف الناس مغبة من أخذ العلم بغير لغة أمته من قديم ، وشاعت في الناس حكمة يرددونها : إن التعليم باللغات الأخرى ينقل بعض الأفراد إلى العلم ، ولكن التعليم باللغة الوطنية ينقل كل العلم إلى الأمة.

وتقع في شراك الصراع اللغوي أيضاً بعض الشعوب التي تفتح الباب لاستقدام أناس لا يتكلمون لغة من يستقدمونهم لياشروا كثيراً من الأعمال الحيوية التي تقف على إحيائها شركات أو مؤسسات تستخدم أعداداً غفيرة من البشر ، فهذه الأفواج البشرية ستفرض صراعاً لغوياً مع لغة من وفدوا إليهم.

ولا ريب أن نزوح العناصر الأجنبية إلى بلد ما - مع هيمنتهم لإدارة مصلحة هذا البلد مثلاً - مما يحدث هذا الصراع اللغوي كما هو مقرر عند علماء اللغة⁽¹⁾ ، ولعل الأمة التي استخدمت هذه العناصر التي لا تتكلم لغتها تنجو من الصراع اللغوي لو استقدمت أناساً يتكلمون بلسانها ولا غرو أن الأمم التي توقع نفسها في مثل هذا الصراع اللغوي تعرض نفسها لداء خفي وتقع في خطأ يدل على قصر النظر.

الصراع اللغوي ليس بالأمر اليسر ، بل له أبعاده وخطورته العميقة ، ولا يشعر بحقيقة هذه الخطورة عامة الناس ، بل ولا كثير من المثقفين ، وإنما يفهم ذلك اللغويون الذين يعون ذلك جيداً ، ولذلك فلا غرابة لما نسمعه من أن أبا الأسود الدؤلي هاله ما رأى من ظهور اللحن في زمانه ، لقد شعر جيداً بالأمر فعده من الأهوال ، وهو كما رأى

¹() انظر : علم اللغة ، د. علي عبد الواحد وافي / 229 ، ط دار نهضة مصر.

-رحمه الله- ، حتى يأخذ يناشد الولاة ويستحثهم إلى وضع ما يدفع به ذلك الداء النازل بهم⁽¹⁾ .

إن الصراع اللغوي يحتاج إلى عشرات بل مئات من السنين حتى يتضح أثره وتتجلى خطورته ، إن هذا الصراع هو صراع بقاء ومحاولة هيمنة لإحدى هاتين اللغتين على الأخرى ، وهذه أمثلة يتجلى بها للقارئ آثار الصراع اللغوي ونتائجه الخطيرة الأثر في حياة الشعوب⁽²⁾ .

لقد نتج عن غزو الرومان لوسط أوروبا وشرقها وجنوبها أن تغلبت لغتهم اللاتينية على اللغات الأصلية لفرنسا وأسبانيا وإيطاليا وغيرها ، ذلك مع قلة الرومان المغيرين على هذه البلاد بالنسبة لسكانها ، وفي العصر الحديث عندما انتشر الغزو الأوربي لأطراف الأرض كوَّنت دول أوروبا كتلاً بشرية في مناطق هجرتها ، وكثُر أفرادها مع قوة سيطرتها كان من ذلك أن نجم عن استعمار الانجليز لأمريكا الشمالية واستراليا وبعض نواح في جنوب أفريقيا انتشار اللغة الإنجليزية في هذه الأرجاء الواسعة. ونجم عن استعمار الأسبان في أمريكا الجنوبية أن كانت الأسبانية لغة معظم دول أمريكا الوسطى وأمريكا الجنوبية وغيرها.

وإذا كان هذا الصراع السابق مرتبطاً بالصراع السياسي ، وكانت ظروفه تختلف عن صراع آخر أقل جرأة ووسائل كتغلب اللغة العربية بفضل انتشار الإسلام على كثير من لغات الشعوب الآسيوية وعلى لغة الأقباط ولغة البربر في أفريقيا ؛ فإن هذا لا ينكر خطورة الصراع اللغوي الذي قد تحدثه عوامل أخرى غير سياسية أو حربية.

وإنما قلت عن تغلب العربية ؛ إنه أقل جرأة ووسائل ، لأن المسلمين لم يفرضوا لغتهم ويتشددوا في ذلك في البلاد التي فتحوها ، ولم يكن لهم من الوسائل العسكرية أو العلمية الحديثة ليستخدموا كل ذلك في نشر لغتهم كما حدث في الاستعمار في العصر الحديث ، ولا ننسى أن العربية لما كانت لغة الدين كان ذلك دافعاً روحياً للشعوب

¹ () انظر : طبقات النحويين واللغويين للزبيدي / 23.

² () راجع لمزيد من ذلك : علم اللغة ، د. علي عبد الواحد وافي / 70 232.

الداخلة في الإسلام أن ترغب في هذه اللغة وتقبل عليها وتنشرها في بلادها.

والذي ينتج من غلبة لغة على لغة وحلولها محلها أن تذوب شخصية الأمة صاحبة اللغة المغلوبة تدريجياً في الأمة الغالبة ، وتصبح بعد أن كانت لها مقوماتها وخصائصها وهي على لغتها الأصلية ، تصبح مندمجة في أمة أخرى ، وقد فقدت ما كانت تحمله في ذاكرتها من الأفكار والمعتقدات وسائر المعاني المختلفة عما كانت تراها وتفهمها ، وتراها بعد ذلك بمنظار فكر اللغة الأخرى الذي لا بد أن يغير فكر اللغة الأولى في كثير من المعاني والتصورات.

ويأتي بعد هذه النتيجة أيضاً أن تُقطع الأمة التي استبدلت لغتها عن تراثها وأصلها، فتنشأ أجيال هذه الأمة المقطوعة فاقدة الهوية ، لا تراث ولا انتماء ، وهذا مما ييسر احتواء هذه الأجيال وإذلالها والتحكم في توجيهها.

إن الجيوش العسكرية التي تتخذها الأمم لنشر سيطرتها وبسط سلطاتها تسبقها جيوش لغوية ، تحمل هذه الجيوش لغة الأمة الغازية وتبشر بأفكارها وتذيع مبادئها وترسم شخصيتها ، ولقد كانت هذه الجيوش اللغوية عظيمة الأثر في بث فكرها والدعوة إليه بين القوم الذين وفدت إليهم ، فقبل أن تجيء الجيوش العسكرية استطاعت جيوش اللغة الأجنبية أن تهيء لها أتباعاً وأنصاراً يحملون فكرها ويدافعون عنه ويدعون إليه فوق فخرهم بهذه اللغة وميلهم إلى أهلها.

إن الحديث بلغة قوم يفضي إلى الميل إليهم والتعايش معهم -إن لم يكن هناك حصانة فكرية لمن يتحدث بها- ويقوى هذا الميل عندما تكون هذه اللغة لأمة أرقى وأقوى من لغة من يعيش معهم من أهل لغته. إن أصدق ما أدلل به على هذا الأمر ما كان من أمر الاستعمار الأوربي ، الحديث لكثير من أجزاء العالم وبخاصة العالم العربي ، والذي سبق إليه بغزو جيوشه اللغوية في القرن السابع عشر والثامن عشر الميلاديين⁽¹⁾ .

¹() انظر على سبيل المثال : الحركات الفكرية في عصر النهضة في فلسطين والأردن ، علي المحافظة / 37.

لقد تركزت هذه الجيوش في المناطق الخصبة لنموها من حيث سعة الانتشار والأبعاد السياسية ، أتت جيوش اللغة إلى مصر والشام علي وجه الخصوص في شكل إرساليات علمية ، اتخذت صوراً كثيرة منها المدارس والمعاهد ، ومنها الكنائس والأديرة والمصحات وغيرها .
لم تأت جحافل فرنسا وبريطانيا العسكرية إلا ولغة الفرنسية والإنجليزية في مصر والشام شأن لا يمكن تجاهله ، يتحدث بها كثير من الناس ، ولها مناطق ومصالح لا يمكن العيش فيها إلا بلسانها ، ولقد طغى الأمر في بعض الفترات حتى كان من أفراد الأمة ومثقفها من يستنكف عن الحديث بلغة بلاده أو التعامل بلهجة أهله ، وينظر إلى لغته وثقافة أمته بازدراء كبير ، وسمع من مثقفي الأمة العربية وعقلائها من صاح ورفع عقيرته في وجه هذه الظاهرة المزرية⁽¹⁾ .

وأصبح من أفراد الأمة من يباهي بالثقافة الفرنسية لأنه يجيد لغتها ، وآخرون ينافحون عن الإنجليزية لأنهم يلوكونها وقد تعلموا شيئاً من ثقافتها ، غدا كل منهم كأنما هو فرنسي أو إنجليزي وطبعوا حياتهم -في جوانبها المختلفة- بطابع الحياة الإنجليزية أو الفرنسية ، ولا شك أن ذلك يفصح للناس عن أثر اللغة البعيد الذي قد لا يظن بعضنا أنه يصل إلى نحو من هذا السلوك في حياة الإنسان .

ضرورة زيادة الاهتمام باللغة :

تأتي هذه الزيادة في أهمية اللغة العربية لارتباط هذا اللسان العربي بملة الحنيفية دين الإسلام ، ولا غرو فقد كانت خاتمة رسالات السماء إلى الأرض تفصح بلسان عربي مبين ، وقد كانت هذه الرسالة هي الدين الذي أراد الله سبحانه ظهوره وهيمنته في الأرض على سائر الملل والأديان الأخرى ، بل حذر الله البشرية من العبودية بسواه ((وَمَنْ يَتَّبِعْ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ)) فكان -كما هو معلوم- أن نزل القرآن بلغة العرب وبعث الله خاتم رسله وهو عربي الجنس واللسان ،

¹ () انظر مجلة الرسالة للزيات ، السنة الرابعة ، ص 243 - 244 .

وأوحى إليه من وحيه ما هو مماثل للقرآن من السنة ، وكان من ذلك الأصلان العظيمان لهذا الدين ، أعني القرآن الكريم والسنة النبوية ، وكلاهما بلسان العرب ولغتهم ، فكان من ذلك الأصل والمرجع والقاعدة التي يُعَوَّل عليها في فهم هذا الدين في أصوله وأحكامه ، وعلم أسرارهِ وجزئياته ، وبخاصة عندما تضطرب المفاهيم وتقع الخلافات في شيء مما يتعلق بعلوم هذا الدين وأحكامه ، فالأصل موجود ولا مجال لبقاء النزاع ، ((فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ...)) ولا مرأى أن بقاء هذا الدين متوقف على بقاء حياة هذين المصدرين الأساسيين ، وذهابه حاصل بفقدتهما ، ومن هنا يمكن القول :

أ- إنَّ أي محاولة للقضاء على اللغة العربية أو النيل منها ، على أي وجه من أوجه النيل المتعددة ، سواء ما استتر تحت وجه الإصلاح ، أو تظاهر بادعاء التطوير ، أو التفجير اللغوي ، أو الدعوة إلى العامية كما حدث في عصرنا الحاضر أو غير ذلك ، كل ذلك سيصل في آخر الأمر إلى مس هذين المصدرين ، ومن ثمَّ القضاء عليهما أو مسخهما وتحريفهما عن الحقيقة التي جاءا عليها ، وهذا هو القضاء المبرم والهدم الحقيقي لإزالة هذا الدين من الوجود والتخطيط لاقتلاع جذوره أو قلب حقائقه .

ب- إنَّ معرفة حقيقة هذا الدين والإمام بأصوله وفروعه والوقوف على أحكامه لاتكون دقيقة وصائبة إلا بالوقوف على أصول هذا الدين في لغتها الأصلية ، والتي جاء بها النبي الأمين -صلى الله عليه وسلم- فكما هو معلوم لأهل اللغة أن الترجمة لأي عمل إبداعي وحتى غير الإبداعي تنقص وتعجز كثيراً عن الوفاء الكامل بما يحمله الأصل من دقة في أفكاره وأساليبه وإيماءاته ، فكذلك الحالة هنا ، مع العلم أن القرآن لم يترجم إلا معانيه كما يرى ذلك علماء الإسلام ، ولا يغيب عن البال أن هذين المصدرين في الذروة العليا من الفصاحة والبيان ، وقمة الإبداع اللغوي .

ومن هنا ، من هذا الإبداع اللغوي العظيم لهذين المصدرين يتضح لنا القصور العظيم في أي ترجمة لمعانيهما أو لهما إلى لغات أخرى عن الوفاء بدلالات لغتهما العربية ، وذلك ،

بلا ريب مدعاة إلى تحريف هذين الأصليين أو الوقوع في ذلك على أقل تقدير ، وتحريف الترجمة والفهم هنا هو تحريف لحكم شرعي أو استنباط فقهي ، مما قد لا يكون هو الحكم الشرعي الصائب ، أو ما جاءت به الشريعة المطهرة ، وهذا كله من نتائج الترجمة المباشرة لأي من هذين المصدرين .

أما اعتماد هذه الترجمة لهذين الأصليين عند وجودها لتقوم مقام أصلهما ومن ثم الركون إليها في استنباط أحكام الشرع والاجتهاد في استخراج الأحكام ، فهنا تكون النتائج أشد خطراً وأبعد كثيراً عن مراد الشارع وما جاء به الدين ، وبذا يظهر لنا جلياً ما ذهب إليه علماء الأمة الإسلامية -رحمهم الله- من سداد الرأي وصائب الحكمة عندما وضعوا شرط الإلمام الواسع والفهم الدقيق للغة العربية من ضمن الشروط التي لا بد من توفرها في المجتهد ، والذي قد بلغ درجة عالية في علوم الشريعة وفهم دقائقها وجزئياتها ، حتى يستخرج للمسائل التي لم يقف على جواب لها ما يهديه اجتهاده إليه⁽¹⁾ .

ولا يذهب الفهم بالقارئ هنا إلى أن المقصود رفض الترجمة أو جهل قدرها وفائدتها ، وما تدعو إليه الضرورة منها ، أو أن الإسلام لا يُقبل ممن لا ينطق اللسان العربي ، فهذا لا يعتقده مسلم ، ولكن ما أريده هو التذكير ببعض مزالق الترجمة ، وعمق الطعنة التي تصيب الأمة ودينها من جراء ذلك .

وثمة أمر آخر لا يمكن تجاهله حول أهمية اللغة العربية وهو أن تكون العربية لغة الثقافة الدينية للأمة الإسلامية ، فهي بذلك اللسان الذي يصح اجتماعهم عليه ، بعدما اجتمعوا على دين واحد ، ولا غرو أن ذيوع اللغة العربية في الأمة الإسلامية كبير وبيشّر بالمزيد ، بل إنه كان لسان كثير من الأمم الإسلامية قبل أن تحيق بها مؤامرات أعداء الإسلام ، والتي فرقت بين هذه الأمم في اللغة والثقافة حتى تصل إلى تفريق دين هذه الأمم ، ومتى تحقق انتشار اللسان العربي بدرجة أكبر في الأمة الإسلامية كان من أعظم

¹ () راجع : أصول الفقه ، محمد أبو زهرة ، ص 302 ، ط. دار الفكر العربي القاهرة .

العناصر وأكد الدعائم التي تحيا بها الوحدة الإسلامية وتزدهر ، وتتذلل في سبيلها كثير من العقبات والعراقيل التي منيت بها الأمة الإسلامية).

!المدارس الابتدائية وتدرّس اللغة الإنجليزية... نظرة تأمل

:للدكتور محمد بن علي الهرفي (جريدة الوطن ، 23/6/1422)
أعرف أنني سأسبح ضد التيار، وأعرف أنه تيار جارف،
وأعرف أنني لا) أجيد السباحة في المياه الراكدة فكيف
بمياه جارفة تأتي على من فيها.. المناداة بتدريس
اللغة الإنجليزية لجميع الطلاب والطالبات مسألة قديمة
. لكنها تتجدد دائماً وأبداً، ذلك إن لها أنصاراً كثيرين
هؤلاء الأنصار متابعون جيدون لقضيتهم يشيرونها كلما هدأت
ويقدمون الدليل تلو الدليل على صحة دعواهم وأهمية
قضيتهم
ولعلمهم يركزون - فيما أعلم - على القول إن هذه اللغة
أصبحت لغة العصر ولغة العلم ولغة الأمم المتحضرة
ومن هنا فإذا أردنا اللحاق بركب هذه الأمم فلا بد من
معرفة هذه اللغة ومعرفة دقائقها وأسرارها
وهذه المعرفة لا يمكن أن تتحقق إلا إذا قدمناها لأطفالنا
منذ سنينهم الأولى.
أنا أتفق مع هؤلاء على أهمية اللغة ومكانتها في عالمنا
اليوم وأهمية تعلمها لكنني أختلف معهم على
ضرورة تدريسها لأطفالنا في المدارس الابتدائية بل
وأختلف معهم في تدريسها في المراحل الأخرى بالكيفية
التي تدرس بها حالياً وأرى أن وجودها يقترب إلى حد كبير
..مع عدم وجودها.. وهنا تكمن السباحة ضد التيار
لعلي أدلل على صحة قولي بالتجربة التي مررت بها
شخصياً وإذا كان الإخوة الذين يرددون القول بأهمية
اللغة وضرورتها لأطفالنا صادقين مع أنفسهم وأنا أجزم أنهم
مروا بالتجربة نفسها التي مررت بها أو بمعظمها على
الأقل فإنهم قد يغيرون آراءهم أو على أقل تقدير يجدون
...لي العذر فيما سأقوله

عندما كنت طالباً في الثانوية العامة كانت اللغة الفرنسية مقررة علينا بالإضافة إلى الإنجليزية. درسنا هذه اللغة ثلاث سنوات وأحسب أن الدولة أنفقت أموالاً طائلة لهذا الغرض وكانت محصلة دراستنا لها لا شيء على الإطلاق.. نسينا كل ما درسناه بعد فترة وجيزة من تخرجنا من الثانوية العامة.. وفي كلية الآداب في جامعة الملك سعود وفي قسم اللغة العربية على وجه الخصوص درسنا اللغة الفارسية بالإضافة إلى الإنجليزية، وأشهد أن أساتذتنا بذلوا جهداً كبيراً في سبيل تلقيننا هذه اللغة أذكر منهم الدكتور أحمد العدلي وفقه الله والدكتور العوضي رحمه الله... وكانت جهودهم ثمرة ولكن إلى حين.. تخرجنا من الكلية وانقطعنا عن دراسة هذه اللغة فصاعت منذ ذلك الوقت وإلى الآن.. مرة أخرى كم أنفقت الدولة في هذا السبيل وما هي النتائج التي تحققت؟! أرجع إلى اللغة الإنجليزية بعد أن ذكرت تجربتين مررت بهما كما مر بهما كل الذين درسوا معي في تلك الفترة وأعرف أن النتائج متشابهة درست اللغة الإنجليزية منذ المتوسطة وحتى الجامعة، ثم درستها بعد ذلك في الولايات المتحدة الأمريكية حتا جدتها لكنني تركتها منذ سنوات لأن طبيعة عملي لا علاقة لها.. بهذه اللغة فنسيت معظمها والبقية في الطريق هذه الحالة ليست وقفاً علي وحدي وإلا لما تحدثت عنها، ووقفة صادقة مع النفس تجعلنا نعرف أنها حالة متكررة وتنطبق على الجميع.

ومن هنا لا بد من إعادة النظر في القرار الذي تحدثت عنه وزارة المعارف وقلدتها فيه - كعادتها - الرئاسة العامة لتعليم البنات، حتى لا نقع في الخطأ نفسه - أموال تصرف دون تحقيق فائدة من هذا الصرف..

طلاب الثانوية العامة يشكون من الضعف في مستواهم العلمي عموماً وفي الإنجليزي خصوصاً ويتضح هذا عندما يدرس هؤلاء في كليات تدريس باللغة الإنجليزية حيث يكثر رسوبهم وقد يؤدي بهم تكرار الرسوب إلى الفصل من الجامعة واسألوا إن شئتم جامعة البترول وكليات الطب..

ولكن يبقى السؤال قائماً: هل تدريس اللغة منذ السنوات الأولى سيحل هذه المشكلة؟

قناعتي أنه لن يحلها، وسيبقى الطلبة على وضعهم، وستنشأ لديهم مشكلة أخرى وهي أنهم سيكونون أكثر ضعفاً في المواد التي ستلغى لتحل محلها مادة اللغة الإنجليزية.. ولعلي هنا أنصح الإخوة القائلين بضرورة تدريس اللغة الإنجليزية في الابتدائية بزيارة بعض الدول العربية التي سبقتنا في هذه التجربة ومعرفة مدى استفادة طلابهم منها. ولعلمهم عندها يدركون أن هناك ما ينبغي عمله قبل الخوض في هذه التجربة أما أنا شخصياً فقد سبقتهم في هذا السؤال ووصلت إلى هذه القناعة التي أتحدث عنها.. اللغة الإنجليزية تدرس في مدارسنا بطريقة التلقين، يحفظ الطالب مجموعة من الكلمات وبعض قواعد اللغة ثم يقدم فيها امتحاناً آخر الفصل لينسى بعد ذلك معظم ما حفظه.. وهكذا يتكرر المشهد كل فصل دراسي لتكون المحصلة النهائية بضع كلمات تبقى في الذاكرة لا تقدم ولا تؤخر... هل لو درس الطلاب هذه اللغة في الابتدائية سيتغير هذا المشهد أم سيبقى كما هو؟ أهل اللغة يرون أنه لا بد من المعايضة الكاملة لفهم هذه اللغة والاستفادة منها، فهل وزارة المعارف أو الرئاسة لديهما القدرة على تحقيق هذه المعايضة؟! هل لديهم المدرسون الأكفاء والأماكن الصالحة والوقت الكافي لتحقيق هذه الغاية؟ أظنهم يعرفون أن هذه الوسائل غير متوفرة حالياً، وأن وضع المدارس لا يسمح بالبقاء فيها أكثر مما هو متاح حالياً وبالتالي فإن أقصى ما يمكن عمله تدريس الطلاب حصة واحدة يومياً ثم ينتهي كل شيء ليتكرر المشهد الذي ذكرته مرة أخرى مع زيادة بعض السنوات. قد يقول البعض إن هذه الحالة ليست خاصة باللغة الإنجليزية وحدها فهي تنطبق على معظم المناهج الدراسية أو كلها وأنا أتفق مع القائلين بهذا القول ولدي شواهد كثيرة على ذلك من خلال إجراء المقابلات الشخصية مع الطلاب المتقدمين للجامعة وكذلك من معرفة مستويات الطلاب الذي يدرسون في السنوات الأولى في الجامعة ولكن هذا الواقع ليس مبرراً

لتدريس اللغة الإنجليزية منذ السنوات الأولى ولكنه قد يكون مبرراً لإعادة النظر في الطريقة التي تدرس بها المقررات كلها للطلبة والطالبات.. وإذا سألنا أنفسنا بأمانة وصدق لماذا تخلو بلادنا - أو تكاد - من علماء متخصصين في كل المجالات يقومون بدورهم في صنع حضارتنا وتقدمنا العملي والصناعي بدلاً من الاعتماد في معظم احتياجاتنا على الغير لوجدنا أن طريقة التعليم تتحمل الوزر الأكبر فيما وصلنا إليه.. لماذا يتقدم غيرنا ونحن في مكاننا لانتحرك؟ هل اللغة الإنجليزية وحدها هي التي ستحل المشكلة؟! ثم إنني أتساءل: لماذا بلادنا العربية بالذات هي التي تشعر اللغة هي لغة التدريس في الكليات العملية في الجامعات؟! ولماذا نرى أن كثيراً من المؤسسات العاملة في بلادنا تستخدم اللغة الإنجليزية في محادثاتها؟ أسئلة كثيرة تحتاج إلى إجابة فمن يجيب عليها؟ وأنا أسأل: هل اليابان مثلاً تنظر إلى هذه اللغة كما ننظر إليها؟ وهل تستخدمها كاستخدامنا لها؟

دعونا من اليابان، انظروا إلى إسرائيل ولغتها العبرية وهي

لغة كانت مائة لمئات السنين ولا يتحدث بها حالياً إلا اليهود هل استخدم اليهود في مدارسهم وجامعاتهم غير لغتهم؟ إنهم بذلوا جهداً كبيراً لإحيائها وجعلها لغة العلم عندهم، إنهم ينفقون أموالاً طائلة لترجمة العلوم الأخرى إلى لغتهم، أتدرون لماذا يفعلون ذلك؟ أو تدرون لماذا تصر الأمم كلها على استخدام لغاتها؟

إنه الاعتزاز بالموروث القومي والثقافي لكل أمة، إنهم يدركون أن الاعتماد على لغة أخرى سيجعلهم يبتعدون على الرغم من أنفُسهم عن حضاراتهم وتراثهم ومبادئهم.. ثم إنني أسأل مرة أخرى: هل رأيت شركة أو فندقاً أو مؤسسة في أمريكا - مثلاً - يتخاطب أفرادها باللغة العربية؟

وهل رأيت أحداً من هؤلاء عندما يريد مكاتبة دولة عربية

يستعمل اللغة العربية؟ الإجابة بالنفي طبعاً إذاً ما الذي

يمنعنا أن نفعل كما يفعل الآخرون؟ وإذا كانت المسألة تتعلق بالمصالح المادية فإن مصالح هؤلاء القوم معنا وهم بحاجة إلينا.. شيء من الاعتزاز بالنفس وبما نملك من تراث يجعلنا نعيد النظر في كثير من أمورنا.. معرفة اللغة الإنجليزية، وغيرها من اللغات مسألة حيوية ومطلوبة وليست محل جدال ولكن ينبغي أن نبحث عن الوسائل الكفيلة لجعلنا نستفيد منها بصورة سليمة لا ترهق ميزانيتنا (ولا تهدر أوقاتنا دون طائل).

رابعًا : خطبة للشيخ صالح بن حميد بعنوان (الأمن اللغوي) ألقاها بتاريخ : 22-4-1422هـ

(الحمد لله، الحمد لله وهو الأحق أن يحمده، سبحانه ويحمده الواحد الأحد، الفرد الصمد، أستغفره وأتوب إليه، وأشكره وأثني عليه، وأسأله المزيد من فضله وكرمه، عطاءه جزيل وفضله عميم، وخزائنه لا تنفد، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفوًا أحد، وأشهد أن سيدنا ونبينا محمدًا عبد الله ورسوله، نبي لا يكذب ورسول لا يعبد، صلى الله وسلم وبارك عليه وعلى آله وأصحابه ساروا على هدي محمد، فكانوا بالخير أسعد، والتابعين ومن تبعهم بإحسان وأخلص لربه وتعبد، أما بعد:

فأوصيكم -أيها الناس ونفسي- بتقوى الله عز وجل، فاتقوا الله رحمكم الله، فتقوى الله هي الوصية الجامعة، والذخيرة النافعة، واستعدوا للمنايا فهي لا بد واقعة، واحذروا زخارف الدنيا المضلة، فمن استكثر منها فما ازداد إلا قلة، وليكن استكثركم وازديادكم من التقوى، فهي خير زاد) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ .
أيها المسلمون:

من أحب الله أحب رسوله محمدًا ، ومن أحب رسوله محمدًا أحب لغة القرآن الكريم، لغة كريمة، نزل بها أفضل

كتاب، ونطق بها أفضل مخلوق، هي وعاء علوم الدين، وذخائر التراث، لا تكون معرفة القرآن ولسنة إلا بها، ولا يتم فهم علومهما ومقاصدهما بدونها، تعلمها وإتقانها من الديانة، فهي أداة علم الشريعة ومفتاح الفقه في الدين. أيها الإخوة المسلمون: لغة الأمة ميزان دقيق، ومعيار أساس في حفظ الهوية وتحديد الذات، فهي شريان الأمة، وأقنوم الحضارة، ومصدر عظيم من مصادر القوة، وإذا أضاعت أمة لسانها أضاعت تاريخها وحضارتها كما تُضَيِّع حاضرها ومستقبلها.

اللغة من أهم ملامح الشخصية الإنسانية، إن لم تكن أهمها، اللغة هي التي تربط المرء بأهله وأمته ودينه وثقافته، فهي التاريخ، وهي الجغرافيا، اللغة مظهر من مظاهر قوة الابتكار في الأمة، فإذا ضعفت قوة الابتكار توقفت اللغة، وإذا توقفت اللغة تفهقت الأمة، وإذا تفهقت الأمة فذلكم هو الموت والاضمحلال والاندثار. إن شواهد التاريخ قديمها وحديثها تُظهر بجلاء أنه لم تتقدم دولة، ولم تُشَدَّ حضارة ما لم تكن العلوم والتعليم بلغة الأمة نفسها، لا بلغة أجنبية عنها. أيها المسلمون:

وفي شواهد التاريخ أيضًا: لقد استطاعت لغة القرآن الكريم أن تحقق متطلبات المجتمع التاريخية عبر الأحقاب المختلفة، بكل المستويات، الدينية والعلمية، والاقتصادية والاجتماعية، والسياسية والعسكرية، في عصر النبوة، ثم الخلافة الراشدة، ثم في حكم بني أمية، وما رافقه من تعريب الدواوين، ونظم الإدارة للمجتمعات المختلفة، والأقاليم، والجيوش، والحياة العامة، كما استجابت اللغة لحاجات الحضارة أيام بني العباس، وما واكبها من حركة الترجمة، بل هي لا غيرها كانت لغة العلم والبحث العلمي، في الطب، والعلوم، والرياضيات، والفلك، والهندسة، وغيرها.

الدولة الإسلامية على مرّ عصورها لم تأخذ من الأمم في احتكاكها معها إلا بمقدار الحاجة الماسة للتعبير عن بعض المعاني التي لم تكن موجودة في لغتها، ولم تفتنهم لغات

هذه الأمم رغم حضارتها العريقة، كفارس والروم واليونان، بل زادهم ذلك تمسكًا وحرصًا.

والعجيب في هذا التاريخ الإسلامي العظيم، وهذا الدين الأخاذ أن أبناء الأمم الأخرى هم الذين كانوا يتسابقون إلى تعلم لغة القرآن، لغة الدين والعلم، بل هم الذين نبغوا فيها، وشاركوا على نحو مُدهش في وضع قواعدها، وجمع معاجمها، انطلاقًا من الشعور الإسلامي الرائع، الذي أحلّ لغة القرآن أرفع المنازل؛ لأنها لغة الدين والتنزيل. وفي كل أرجاء الأمة وأصقاعها تتردد أصداء هذا الحديث النبوي فيما يروى عنه أنه قال: ((إن العربية ليست لأحدكم بآب ولا أم، إنما هي اللسان، فمن تكلم العربية فهو عربي)) والحديث ضعيف في إسناده، ولكنه صحيح في معناه، كما يقرّر ذلك شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله. أيها الإخوة في الله:

وإذا كانت لغة القرآن، ولغة الإسلام بهذه القوة، وبهذه المقدرة، وبهذه المنزلة، فلا غرابة أن تكون مستهدفة من أعدائها، فلقد عَلمَ المشتغلون بدراسات التاريخ المعاصر، والمتابعون لمسيرة الاستعمار، وسياساته أن التهجم على اللغة، والتهوين من شأنها، والسخرية من المشتغلين بها، والتهكم بها في وسائل الإعلام، والقصص، والروايات، والمسرحيات، في سياسات مرسومة، وحملات مكثفة، ثم تلقّف ذلك من بعدهم وعلى طريقهم أذئاب وأجراء وعملاء. نعم، ليس من المستغرب أن تتعرض لغة شعب من الشعوب في مرحلة الغزو والاحتلال إلى الإذابة والمحو؛ لأن اللغة معلم بارز في تحديد الهوية وإثبات الذات، فكيف إذا كانت اللغة هي لغة القرآن، ولسان الإسلام؟! وقد يكون من غير الحصيف -أيها الإخوة- أن نلوم أعداءنا فيما يقومون من أجل مصالحهم، وتحقيق أهدافهم، وسعيهم في تحطيم غيرهم، ولكنّ الأسف والأسى أن يصدر ذلك ويتبناه فئات من بني قومنا، تعلقوا بالأجنبي، وولّوا وجوههم شطره، ثقافيًا وفكريًا، وأصبحوا ينظرون إلى ثقافة الإسلام بازدراء، وإلى لغة القرآن باحتقار،

والأجنبي لم يضمن ولاءهم اللغوي فحسب، ولكنه ضمن ولاءهم الفكري والسياسي.

لماذا هانت علينا أنفسنا؟ وهانت علينا بلادنا؟ وهانت علينا لغتنا، لغة ديننا ولغة قرآننا؟

إن ما أصاب الأمة من ظروف سياسية واقتصادية وضعف في الديانة أدى إلى ركود الفكر، وضعف الثقافة حتى آل الأمر إلى هذه التبعية المشينة.

إن الأزمة أزمة عزّة لا أزمة لغة، وأزمة ناطقين لا أزمة كلمات، لم تضعف اللغة ولم تعجز، ولكن ضعف أبناؤها، وقصّر حُماتها، إن من الظلم والحيف أن يتّهم هؤلاء الأبناء العاقون الكسالى لغتهم من غير حجة ولا برهان، ضعاف في أنفسهم، مهازيل في طموحاتهم، يُرهبون أنفسهم بثورة المعلومات، وترتجف قلوبهم لتقدم التقنيات.

مسكين هذا المثقف الذي ضعف وتخاذل، فشرّق وغرّب، يفشّش لعله يجد له ملجأ أو مدّخلا.

ما الذي يريده هؤلاء المساكين؟ هل يريدون أن ينسلخوا من هويتهم فيهاجروا بالسنتهم وعقولهم إلى أعدائهم ويتحولوا إلى مخلوقات تفكر بعقول غير عقولها، ورطانة بلسان غير لسانها؟! هل يتخلون عن هويتهم ودينهم وعزهم بسبب نظرة ضيقة ومنفعة أنية هي في مالها ومصيرها ضرر ماحق، وخطر داهم، وبلاء محقق؟! أيها المسلمون:

ويزداد الضعف ويتجلى الهوان عند هؤلاء المشككين حين يتفوّهون بقولهم: إن استخدام لغة الأمة قد يسبب عزوف الطلاب عن إتقان اللغة الأجنبية، مما يؤدي إلى ابتعادهم عن الأبحاث الجديدة، والتطور السريع.

ويحدثك آخرون عن سوق العمل، فتري مخذولين مبهورين، يفاخرون في بعض كلياتهم وأقسامهم بأنهم يدرسون جميع العلوم لديهم بلغة الأجنبي، بحجة أن سوق العمل يتطلب ذلك.

وهي حجج يعلم الله، ويعلم المؤمنون، ويعلم العقلاء أنها واهية، بل هي -والله- أوهى من بيت العنكبوت لو كانوا يعلمون.

ولكنها أحوال تذكّر بعهود التسلط والاستعمار، في بعض البلدان في الماضي، وما أشبه الأجواء الثقافية لعهد العولمة الحاضر بالأجواء الثقافية بعهد الاستعمار الغابر، من حيث تسويغ الاستلاب الثقافي والديني عن طريق الهجوم الشرس على اللغة وزعزعتها في حياة الأمة، وإحلال اللغة الأجنبية بمسوّغات بالية.

وحين يحدثونك عن اللغة وسوق العمل لیتهم يحدثونك عن مصطلحات علمية، وتقنيات متقدمة، واتصال بالجديد من العلم والتقنية، ولكنه مع الأسف ليس سوى إتاحة لعمالة وافدة متوسطة التأهيل، ومتدنية الكفاءة، تتربّع على مواقع العمل في المؤسسات والشركات، والأسواق والتجارة، مهمتهم عرض البضائع وترويج السلع، وترتيب المستودعات، وقيد السجلات، وضبط المراسلات.

سوق عمل مخزي، تحولت فيه المستشفيات والفنادق وبعض أقسام الجامعات وبعض الأسواق ومعارض البضائع والتجارات واللوحات الإعلانية والتجارية، تحول كل ذلك إلى بيئات أجنبية، يتبادل فيها أبناء الأمة لغة أو لغات أجنبية، حتى تحولت قوائم الأطعمة والسلع والأسعار إلى اللغة الأجنبية، وفرضت وجودها وأنماطها على شرائح واسعة من أجيال الأمة، فاضطربت لغة التخاطب، وفسدت الألسن، وزادوا تخلّقًا إلى تخلفهم، وضعفًا إلى ضعفهم، وامتلات سوق العمل بالوافدين من غير حاجة حقيقية، ويريدون من أبناء الأمة أن يتحدثوا اللغة الأجنبية من أجل هؤلاء، زاعمين أنهم بهذا يهيئون لأبنائهم فرص العمل.

أيها المسلمون، أيها المخلصون:

إن وجود وافدين مهما كان عددهم، ومهما كانت الحاجة إليهم، بل مهما كان مستواهم العلمي والفني، لا يجوز أن يكون سبيلًا للتفريط في السيادة على أرضنا، وقد علم العقلاء والاجتماعيون، فضلًا عن العلماء والمربين أن اللغة من أهم مظاهر السيادة، وكم تمزقت بلاد حين تعددت لغاتها، بل لقد ظهرت مبادئ انشقاق وطني في بعض الشعوب، وتصدعت صفوفها، وتسببت في إثارة الفتن

والنعرات من أبناء البلد الواحد مما تُشاهد آثاره المدمرة ماثلة أمام العيان، والأعداء لنارها يوقدون. إن من الغفلة الشنيعة الزعم بأن مصلحة السوق، ودواعي الاستثمار تتطلب لغة أجنبية، فكل بلاد العالم ولا سيما المتصدرة منها قائمة التقديم لا يمكن أن تُؤثر شيئاً على لغتها مهما كانت الأسباب والدواعي والدوافع. أما كان الأجدر بهؤلاء إن كانوا وطنيين مخلصين أن يجعلوا تحدث لغتنا شرطاً في العمالة الوافدة، بدلاً من إجبار أبنائنا أن يتحدثوا لغة أجنبية من أجل هؤلاء الوافدين؟! إنها - لوالله - لانتكاسة عجيبة. وبعد أيها الأخوة:

وفي محاسبة جادة، ومساءلة صادقة، إن كثيراً من الشعوب الموصوفة بالنامية قد انزلت في تعليم أو تعميم اللغة الأجنبية في أبنائها، فماذا أفادت وماذا استفادت؟ هل خرجت من طوق النامية هذا؟!

إن أعداءكم اليهود قد أحيوا لهم لغة مندثرة، لا حضارة لها ولا تاريخ، فأصبحت هي لغة العلم والأدب والحياة. إن أي أمة تروم التقدم والقوة والعزة والاعتماد بعد الله على نفسها لا يمكن أن تمتلك زمام العلم والتقنية إلا حين تُعلم ذلك كله بلغتها.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ : (وَإِنَّهُ لَنَنْزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ وَإِنَّهُ لَفِي زُبُرِ الْأُولَى أَوْلَمَ يَكُنْ لَهُمْ آيَةٌ أَنْ يَعْلَمَهُ عُلَمَاءُ بَنِي إِسْرَائِيلَ).

نفعني الله وإياكم بالقرآن العظيم، وبهدي محمد ، وأقول قولي هذا، وأستغفر الله لي ولكم ولسائر المسلمين من كل ذنب وخطيئة، فاستغفروه إنه هو الغفور الرحيم.

الخطبة الثانية: الحمد لله على توفيقه وهدايته، حمداً كثيراً طيباً مباركاً فيه لا منتهى لغايته، وأستغفر الله وأستهديه، وأسأله الإعانة على ذكره وشكره وحسن عبادته.

وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له في أسمائه وصفاته وربوبيته ووحدانيته، وأشهد أن سيدنا ونبينا محمداً

عبد الله ورسوله، اجتباه من خلقه واصطفاه لرسالته،
صلى الله وسلم وبارك عليه، وعلى آله وصحابه، والتابعين
ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين.

أما بعد:

فاتقوا الله عباد الله في كل حال، وأخلصوا له في الأقوال
والأعمال، والزموا الطاعات والامتنال.
أيها الإخوة المسلمون:

لقد ظهرت دعوات تطالب بتعليم اللغة الأجنبية للأطفال
الصغار، من الصفوف الأولى، وعلت نداءات تدعو إلى
تدريس لغة الأجنبي في جميع العلوم، وتعالى أصوات تريد
جعل اللغة الأجنبية شرطاً لتحصيل الوظيفة أو العمل.
أيها الإخوة المخلصون:

لا بد في الأمة من شموخ لا يحني هامته لإغراءات وضع
اقتصادي طارئ، أو آليات سوق عابر، أو مكاسب وقتية،
عاقبتها الهلاك والدمار، والذوبان والاندثار.
إن من التناقض الصارخ، والغفلة القاتلة أن يتحدث رواد
الفكر والمثقفون عن توطين التقنيات، واستنبات العلوم
في أرض الوطن، وهم في الوقت نفسه يُصرون على
الدعوة إلى تدريس العلوم والتقنيات باللغة الأجنبية، والتي
لن يتقنها المتعلمون من غير أهلها، ولو أتقنوها -عياداً بالله-
كما يتقنها أهلها، فقل: على الأمة وعلى لغتها، بل على
وجودها السلام.

أيها المسلمون:

إن الحل والسلامة، والحصانة والمشاركة الحقيقية في
البناء، وسلوك مسالك التقدم الصحيح والنظيف هو
بالتصدي لخطر الإذابة بالعمل المنظم الجاد، بعيداً عن
الشعارات الجوفاء، والكتابات الخرساء، عملٌ جاد يُكسب
المناعة ضد محاولات الإذابة، وطمس الهوية، ومن ثمَّ
المشاركة في البناء، ومعطيات الحضارة الصالحة النافعة.
إن كان في الأمة غيرة، وإن كان ثمة صدق وجد في خدمة
الدين، والأمة واللغة، فالطريق واضح والمحنة بينة.
الأمة تحتاج إلى سياسة لغوية، فليست المشكلة ولا
القضية في المعرفة النظرية لقواعد اللغة وأصولها، بل

الذي يحتاجه عموم الناس والمتكلمون هو الكفاءة اللغوية في النطق والكتابة والتعبير، نحتاج إلى سياسة لغوية تنسق عمل المؤسسات المعنية باللغة، وخطاب الناس، ولا سيما الإعلام بوسائله، والتعليم بمناهجه وطرائقه فتكون الفصحى الميسرة هي الهدف المنشود التحقيق، وحينئذ لا تكون اللغة مادة دراسية مجردة مفردة معزولة، محصورة بين حيطان قاعات الدراسة في ساعات محدودة، بل يجب أن تكون هي لغة الحياة في كل ميادينها. مطلوبُ الاهتمام الخاص باللغة في التعليم العالي، في الأقسام العلمية والنظرية، وإلزام الالتزام بها تدريباً وتحدثاً وكتابة. مطلوبُ الغيرة الصادقة على اللغة في الوقفة الصارمة أمام هذه الأسماء التجارية والصناعية الوافدة، التي لا تعكس سوى الانهزام والتبعية، والشعور بالذلة والدونية. وبعد أيها الأحبة في الله:

فإن قوة اللغة واستمرارها - بإذن الله - يعتمد بالدرجة الأولى على وعي الأمة وحرصها على رعايتها وحمايتها وانتشارها، واليقين الجازم بأنها صالحة لمقتضيات الحال، قدرة على متطلبات الوقت، ومعطيات التحضر، ومستجدات التطور.

وتلك أهداف كبرى تخطط لها الدولة المحترمة والأمة العظيمة فتقيم المؤسسات المتخصصة، وتبني مراكز البحوث المتقدمة، وتؤسس الهيئات الفنية لتعليم اللغة، وتطوير أساليب تدريسها، وترجمة المصطلحات الأجنبية لا بد أن يبقى للغتنا شموخها، ولا بد من تقوية المناعة الذاتية في جسم أبناء الأمة، والاعتزاز بالدين والدار، والتعامل مع اللغات الأجنبية ببصيرة، وحسن استفادة من غير ذوبان. يجب أن نُعلن ونُلقن ونرسم أننا بحاجة إلى الأمن اللغوي، كما أننا بحاجة إلى الأمن الفكري، والغذائي، والمائي، فكل أولئك من ضروريات الحياة، والعيش الكريم.

هذا هو الطريق، وذلكم هم المسار، وعلى الله قصد السبيل، (وَكَفَى بِرَبِّكَ هَادِيًا وَنَصِيرًا).

هذا وصلوا وسلموا على الحبيب المصطفى، والنبى المجتبى، فقد أمركم بذلك ربكم جل وعلا فقال عز قائلًا

عَلِيمًا: (إِنِّي إِلَهُةٌ وَمَلَائِكَتُهُ يُصَلُّونَ عَلَيَّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيَّ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا) .

اللهم صلِّ وسلم وبارك على عبدك ورسولك محمد، نبي
الرحمة والملحمة، وعلى آله الطيبين الطاهرين، وعلى
أزواجه أمهات المؤمنين، وارض اللهم عن الخلفاء الأربعة
الراشدين، أبي بكر وعمر وعثمان وعلي، وعن الصحابة
أجمعين، والتابعين ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين، وعنا
معهم بعفوك وجودك وإحسانك يا أكرم الأكرمين.
اللهم أعز الإسلام والمسلمين، اللهم أعز الإسلام
والمسلمين، اللهم أعز الإسلام والمسلمين، وأذل الشرك
والمشركين، واحم حوزة الدين، وانصر عبادك المؤمنين،
اللهم أمانا في أوطاننا وأصلح أئمتنا وولاة أمورنا، وأيد
بالحق والتوفيق إمامنا وولي أمرنا، ووفقه لما تحب
وترضى، وخذ بناصيته للبر والتقوى، وأعز به دينك وأعل به
كلمتك، وارزقه البطانة الصالحة، واجعله نصرة للإسلام
والمسلمين، واجمع به كلمتهم على الحق والهدى يا رب
العالمين.

اللهم وفق ولاة أمور المسلمين للعمل بكتابك وبسنة نبيك
محمد، واجعلهم رحمة لعبادك المؤمنين، واجمع كلمتهم
على الحق يا رب العالمين. اللهم وأبرم لأمة الإسلام أمر
رشد يعز فيه أهل طاعتك، ويذل فيه أهل معصيتك، ويؤمر
فيه بالمعروف وينهى فيه عن المنكر، إنك على كل شيء
قدير. اللهم انصر المجاهدين، اللهم انصر المجاهدين الذين
يجاهدون في سبيلك لإعلاء كلمتك وإعزاز دينك، اللهم
انصرهم في فلسطين وفي كشمير وفي الشيشان، وفي
كل مكان يا رب العالمين. اللهم سدد سهامهم وأراءهم،
واجمع كلمتهم وانصرهم على عدوك وعدوهم. اللهم إن
اليهود المحتلين قد طغوا وبغوا وأذوا وأفسدوا وقتلوا
وشردوا وهدموا وخربوا اليهود، اللهم أرنا فيهم عجائب
قدرتك، اللهم أرنا فيهم عجائب قدرتك، اللهم فرق جمعهم
وشتت شملهم واجعل بأسهم بينهم، اللهم وأنزل بهم بأسك
الذي لا يرد عن القوم المجرمين. اللهم إنا ندرأ بك في
نحورهم ونعوذ بك من شرورهم. اللهم اغفر للمؤمنين

والمؤمنات والمسلمين والمسلمات الأحياء منهم
والأموات. اللهم ارفع عنا الغلاء والوباء والربا والزنا
والزلازل والمحن وسوء الفتن ما ظهر منها وما بطن عن
بلادنا وعن سائر بلاد المسلمين يا رب العالمين.
ربنا ظلمنا أنفسنا وإن لم تغفر لنا وترحمنا لنكونن من
الخاسرين. ربنا آتنا في الدنيا حسنة وفي الآخرة حسنة وقنا
عذاب النار.
عباد الله، (إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ
وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ
)، فاذكروا الله يذكركم واشكروه على نعمه يزدكم ولذكر
الله أكبر، والله يعلم ما تصنعون).

**خامسًا : أقوال لشيخ الإسلام ابن تيمية - رحمه
الله - مستفادة من كتابه (اقتضاء الصراط
المستقيم مخالفة أهل الجحيم) :**
قال - رحمه الله - : (فإن اللسان العربي شعار الإسلام
وأهله ، واللغات من أعظم شعائر الأمم التي بها يتميزون
(...) ص 203
(وأما الخطاب بها لغير حاجة في أسماء الناس والشهور :
كالتواريخ ونحو ذلك . فهو منهي عنه مع الجهل بالمعنى بلا
ريب ...) ص 204
(وأظنه - يعني الإمام أحمد - سئل عن الدعاء في الصلاة
بالفارسية ؟ فكرهه . وقال : لسان سوء . وهو أيضاً قد أخذ
بحديث عمر رضي الله عنه الذي فيه النهي عن رطانتهم .
وعن شهود أعيادهم وهذا قول مالك أيضاً . فإنه لا يحرم
بالعجمية ، ولا يدعو بها . ولا يحلف بها . وقال : نهى عمر
عن رطانة الأعاجم . وقال : إنها خبٌّ ، فقد استدل بنهي
عمر عن الرطانة مطلقاً) ص 204
(وقد روى السلفي من حديث سعيد بن العلاء البرزعي
حدثنا إسحق بن إبراهيم البلخي حدثنا عمر بن هرون
البلخي حدثنا أسامة بن زيد عن نافع عن ابن عمر رضي
الله عنهما قال : قال رسول الله صلب الله عليه وسلم) (من

يحسن أن يتكلم بالعربية فلا يتكلم بالعجمية فإنه يورث
النفاق) ص 205
(وأما اعتياد الخطاب بغير العربية التي هي شعار الإسلام
ولغة القرآن حتى يصير ذلك عادة للمصر وأهله ، ولأهل
الدار وللرجل مع صاحبه ولأهل السوق ، أو للأمراء ، أو لأهل
الديوان أو لأهل الفقه فلا ريب أن هذا مكروه ؛ فإنه من
التشبه بالأعاجم وهو مكروه كما تقدم) ص 206
(وإنما الطريق الحسن : اعتياد الخطاب بالعربية ، حتى
يتلقنها الصغار في الدور والمكاتب فيظهر شعار الإسلام
وأهله ، ويكون ذلك أسهل على أهل الإسلام في فقه معاني
الكتاب والسنة وكلام السلف بخلاف من اعتاد لغة ثم أراد
أن ينتقل إلى لغة أخرى فإنه يصعب عليه . واعلم أن اعتياد
اللغة : يؤثر في العقل والخلق والدين تأثيرًا قويًا بينًا ،
ويؤثر أيضاً في مشابهة صدر هذه الأمة من الصحابة
والتابعين ، ومشابهتهم تزيد في العقل والدين والخلق) ص
207 ، انتهى كلامه رحمه الله .

سادسًا : تعليق للشيخ الدكتور ناصر العقل على كلام شيخ الإسلام :

قال : (أرى أنه من الخطأ الفادح مزاحمة اللغة العربية
باللغات الأخرى في مناهج التعليم في البلاد الإسلامية على
العموم والعربية على وجه الخصوص . فليس هناك أي مبرر
يجعل اللغات الأخرى تُفرض في المدارس على جميع
الطلبة ، ولا على غالبهم ، وفي كل المستويات ، والواقع
يثبت ما أقوله ، فإن طلاب المدارس التي تُفرض فيها
اللغات الأجنبية اليوم ، هم أضعف في اللغة العربية ، في
حين أنهم لم يكتسبوا من اللغات الأخرى شيئاً يذكر ، فهم
كالمُنبتِّ : لاظهرًا أبقي ولا أرضًا قطع ، كما أنها تشكل عبئاً
ثقيلًا وشبحاً مخيفاً أمام أغلب الطلبة) ويستطرد الشيخ
حفظه الله قائلاً : (نعم ، قد تكون هناك ضرورة للدول
لتعلم بعض اللغات الأجنبية وحينئذ يجب أن يتعلمها من يقع
عليه الاختيار ؛ لحاجة الأمة ، أو تفرض ذلك عليه طبيعة
عمله ، أو دراسته ، فتتعلم طائفة من أبناء الأمة لغات الأمم

بقدر الحاجة ، أما أن تكون اللغة الدخيلة مفروضة على كل ناشئة المسلمين ، فهذا ما أرى أنه خطأ ، ويخالف حكم الإسلام ، ولم يأت إلا عن جهل وإعجاب بالأعاجم أو قصد إفساد شباب المسلمين والتضييق على لغتهم العربية ، أو عن تصور في التفكير يكون سببه التقليد والشعور بالنقص) .هـ من تعليقه على كتاب (الإقتضاء) لشيخ الإسلام (ص 54) .

سابعًا : كلمة فيها عبرة للأستاذ الأديب محمود شاكر رحمه الله :

قال - رحمه الله - في كتابه (أباطيل وأسمار ، ص 556-557) متحدًا عن طفولته وأن :

أول درس تلقاه هو درس اللغة الإنجليزية التي ملكت عليه نفسه وشغلته، حتى كان لذلك من الأثر السيئ على تحصيله في جانب اللغة الأم، وهي اللغة العربية فكان لا يجتاز امتحانها إلا بعسر، يصف ذلك فيقول:
(ثم بدأ الدرس الأول على الريق وهو درس اللغة الإنجليزية ونسيت كل ما نالني حين سمعت هذه الحروف الغربية النطق التي لم ألفها، وفتنتني، وغلبني الاهتمام بها، وجعلت أسارع في ترديدها وحفظها، اغتالت هذه الحروف الجديدة وكلماتها كل همتي، اغتالتها بالفرح المشوب بطيش الطفولة. وكأنَّ حبَّ الجديد الذي لم ألفه، قد برَّ حسن الانتباه إلى القديم الذي ألفته منذ ولدت، فقل انتباهي إلى لغتي العربية، ومضت الأيام ففتر انتباهي إليها، بل لعلي استثقلتها يومئذ وكنت أنفر منها. وكذلك صرت في العربية ضعيفاً جداً، لا أكاد أجتاز امتحانها إلا على عُسر وعلى شفا. وهكذا أنفذ ((دلوب)) اللعين أول سهامه في قلبي من حيث لا أشعر، ودرجت على ذلك أربع سنوات في التعليم الابتدائي والبلاء يطغى عليّ عاماً بعد عام) . انتهى كلامه رحمه الله ، و (دلوب) هو الإنجليزي المسؤول عن التعليم في مصر فترة سيطرة الإنجليز عليها ، وكان ذا مكر ودهاء .

ثامناً : فتوى للشيخ ابن عثيمين رحمه الله :
قال : (الذي أراه أن الذي يعلم صبيّه اللغة الإنجليزية منذ الصغر سوف يُحاسب عليه يوم القيامة ؛ لأنه يؤدي إلى محبة الطفل لهذه اللغة ، ثم محبة من ينطق بها من الناس هذا من أدخل أولاده منذ الصغر لتعلم اللغة الإنجليزية أو غيرها من اللغات) انتهى ، المرجع : شرح زاد المستقنع - كتاب النكاح - الشريط الثاني الوجه الثاني ، في معرض إجابته على بعض الأسئلة.

فليثق الله من يريد تدريس وتعميم هذه اللغة على أبناء المسلمين ، والله الله أن يضع من يعول ، وليتذكر قوله صلى الله عليه وسلم : **(ما من عبد يسترعيه الله رعية يموت يوم يموت وهو غاشئ لرعيته إلا حرم الله عليه الجنة)** رواه مسلم .
اللهم هل بلغت ؟ اللهم فاشهد .